

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

CORTE

Chalgut a confesa na Hof cu e ta corda cu el a mata Sarahi

Aruba su nomber un biaha den halto pa e deporte di Equitacion Paso Fino



ORANJESTAD (AAN): Algun dia atras a tuma lugar na Medellin Colombia un competencia di Equitacion categoria Paso Fino. Durante e evento internacional aki Amazona Zoey Arends, a representa Aruba dignamente caminda el a pone Aruba su nomber na halto un biaha mas.

Den e competencia aki Zoey Arends a gana e medaya di Oro. Por remarka cu e competencia tabata uno hopi dificil caminda Zoey mester a competi entre un grupo di Amazonas mas fuerte di Colombia caminda na final Aruba a bay cu e medaya di oro den representacion di Amazona Zoey Arends.

Por mira atras riba un competencia di nivel hopi halto caminda 3 huez di Colombia a huzga tur participante. Sin duda algun merecidamente Zoey a gana e competencia.

Mester bisa cu e delegashon di Aruba a ricibi un trato masha agradabel pero ta na su lugar pa menshona cu e experiencia na Colombia sigur tabata uno masha bunita bow di tur cu a participa di e diferente scol di equitacion na Colombia. E diferente school di equitacion di Colombia a sa di



mustra nan aprecio I respect pa Zoey na momento cu el a ricibi su premio. Esaki a laga tanto Zoey I su coach Igor Kock sinti hopi na cas I mas ainda mirando cuanto aprecio cu nan tin pa nos isla Aruba.

Coach Igor Kock por mira atras riba un competencia exitoso caminda apart di guia Zoey Arends, Igor a coach dos otro Amazonas di Colombia pa asina bay cu un total di 3 medaya di Oro.

Zoey Arends ta parti di Aruba su seleccion cu Organizacion Caballista Arubano.

Investigacion exclusivo di DIARIO ta revela

E bestro criminal tras di cortina di Citgo

**Droga, corrupcion, ladronicia, crimen y mas crimen*

**Nelson Martinez y e compania cu mester a salba Aruba*

Banki traha usando plastic di 800 boter di detergente recicla



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu Dia Mundial di Medio Ambiente, esnan di Plastic Beach Party a presenta un di nan bunita proyectonan di mas recien!

Ta trata di bankinan traha di plastic/ 100% high-density polyethylene (HDPE) recicla, cada banki ta contene un promedio di 800 boter di detergente, recicla na Aruba door di Plastic Beach Party!

Sigur un tremendo iniciativa di e hobennan entrepreneur aki, un proyecto cu ta muestra cu ora tin boluntad y sosten por logra cosnan grandi!



RED THURSDAY

VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!

20% OFF ALL MEAT

On all beef, chicken, pork and turkey cuts.

**not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register*

LING & SONS
IGA
Super Center

Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Premier Evelyn Wever-Croes mustando cu IMF tin confianza den Aruba

ORANJESTAD (AAN): Comienso di April, Gabinete Wever-Croes, den un Conferencia di Prensa extraordinario a anuncia e bon noticia cu e evaluacion di IMF pa loke ta trata nos situacion financiero y economico ta positivo. Awe IMF a publica e raport completo cu por worde haya riba nan pagina di internet.

Cada 2 aña IMF ta haci un evaluacion di nos situacion financiero y economico, un asina yama Article 4 Mission. Pa dos siman e tempo ey IMF tabata na Aruba y a hiba conversacion cu tur sector: publico, priva, NGO's, Gobierno y oposicion. IMF su publicacion ta hopi positivo pa Aruba. Si nos compara cu e mesun publicacion di dos aña pasa, esta 2017 na unda IMF ta conclui pa ambos aña: "2017: growth is weak" vs "2019: outlook is broadly positive". Pa 2019, IMF ta premira un crecimiento economico di 0.7% real, cu ta equivalente na 2.4% nominal, siendo cu den presupuesto nos a tene cuenta cu crecimiento di 1% so nominal. Cu esaki IMF ta muestra cu nan tin confianza cu nos economia lo crece mas cu nos a tene cuenta cu n'e. Y esaki ta locual nan ta yama "baseline", pues sin cu nos tene cuenta cu otro esfuerzonan manera e vision economico di e 6 sectornan prometedo manera Minister di Asuntonan Economico y Finansa, Xiomara Ruiz-Maduro ta trahando riba dje.

Pa añanan despues di 2019, nan ta premira un crecimiento economico real di 1.1%, cu ta equivalente na 3% nominal, cu tambe ta mas halto cu locual nos a tene cuenta cu n'e den e proyeccionnan di mas aña. Conclusion: IMF tin confianza den nos economia, cu ta recuperando poco poco pero sigur.

Riba e Plan financiero economico pa pone nos finanzas publico back den e bon rumbo, tambe IMF ta positivo. Riba e reforma fiscal tambe nan a duna comentario positivo.

IMF a constata cu inflacion aña pasa a yega 3.6%, cual tabata debi na prijs di crudo cu a subi, y na e crisistax cu a worde introduci aña pasa. Mes momento IMF ta proyecta cu inflacion lo baha e aña aki na

1.7%. E riesgo mas grandi ta e situacion na Venezuela, maske nan ta conclui cu Aruba a maneha pa absorbe e crisis door di tuma pasonan serio pa laga e situacion na Venezuela no afecta nos. por ehempel pa importa fruta y berdura, nos a haya otro ruta. E turismo cu no ta bin mas di Venezuela, ta bin for di otro luganan.

"Nos no ta ainda caminda nos mester ta, pero nos ta riba e bon

caminda. E evaluacion positivo di IMF, hunto cu e proyeccionnan positivo cu IMF ta haci, ta muestra di confianza cu poco poco pero sigur nos ta ganando back den nos pais.

Un cos ta sigur, nos no por bay back. Nos no por permiti nos pais cay back den mannan di esnan cu nunca a interesa pa mehora Aruba su posicion financiero, cu a scoge pa endeuda e pais aki, cu en bes di

busca inversionnan, a fia placa pa hinca den nos economia. Tempo mes a demostra nos cu e vision ey no solamente a fracasa, sino a causa nos pais hopi daño. Un daño cu lo tarda mas di 20 aña pa nos recupera di dje. Apenas na 2039 nos debe nacional lo ta back banda di 50%, cu e ta poco mas cu e tabata na 2009 prome cu e cambio di gobierno anterior.

Nos mester percura pa nunca

mas Aruba haya gobernantenan asina irresponsabel.

No ta facil, pero den union nos lo enfrenta e retonan nos dilanti, y nos lo saca nos pais padilanti. Cu vision y determinacion nos lo crea progreso y bienestar pa tur ciudadano di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa.

Esnan cu kier lesa e rapport por click na: <http://bit.ly/arubaimf>



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 (\$1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize:
Afl. 1000,-
Gift Card

2nd Prize:
Afl. 500,-
Gift Card

3rd Prize:
Afl. 250,-
Gift Card



Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.

Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por favor bishita

www.superfoodaruba.com/community

Nicolas Maduro mes a nombra Marisol Gomez na Citgo na 2014

Caso contra Citgo ta revela un bestro criminal

**Placa sushi, droga, criminalidad ta rementa den Corte na Merca*

**Actuacion y detencion Martinez ta den un luz nobo y increibel*

CAUSE NO. 2019-11471

MARISOL GOMEZ,
Plaintiff,

vs.
CITGO PETROLEUM CORPORATION,
Defendant.

Exclusivo
DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

ORANJESTAD (AAN) -- Den tur publicacion di DIARIO, continuamente referencia a wordo haci na e relacion cu tabata tin entre PDVSA/CITGO y mundo criminal. For di e prome informacionnan presenta na pueblo di Aruba den cuadro di e proyecto di rehabilitacion di e instalacionnan di loke ta yama pero no ta refineria na San Nicolas, DIARIO a muestra c Gobierno Mike Eman no a realiza investigacion necesario den Citgo, PDVSA y regimen Nicolas Maduro prome cu sin aprobacion di Parlamento el a firma un acuerdo. E investigacionnan di DIARIO awe ta culmina den un crisis mundial pero tambe persecucion penal mundial contra e regimen di Nicolas Maduro.

For di momento cu Citgo a subi escenario di Aruba, el a wordo kita for di atencion na momento cu tur atencion mester tabata riba e compania, cu ta parti di persecucion penal pa investigacion criminal na paisnan liber for di prome cu Aruba a cuminsa cu e negociacionnan.

Awe Husticia di Merca a dagvaard Citgo mes pero na mes momento Husticia na Merca ta wordo confronta cu un caso cu ta duna tur bista riba loke por ta yama e bestro di PDVSA y Citgo na Merca.

DIARIO a sigui busca informacion riba un caso cu nos a presenta luna pasa, ora Marisol Gomez a presenta un demanda pa Un

Miyon Dollar contra Citgo debi na e hecho cu Nelson Martinez difunto, cu tabata encabeza gerencia di Citgo, a dune su reitro pasobra e no kier a sostene y participa den trabou sushi den Citgo.

Mientras DIARIO tabata investiga e caso aki, Departamento di Husticia di Merca mes a dagvaard Citgo cu awor tin un gerencia nobo di Juan Guaidó, cu a bisa cu nan lo coopera cu Husticia Mericano.

E caso nobo no por a kita atencion den e investigacion di DIARIO, cu a bin descubri cu aparentemente tabata tin un relacion mas profundo entre regimen Nicolas Maduro y e persona cu awor ta hiba Citgo Hues y ta acusa e compania di sushedad grandi.

E informacionnan cu tin den e caso entrega na Corte na Merca ta basa, manera DIARIO a yega di publica, riba acusacionnan di Gomez cu e mester yuda Citgo duna trato preferencial pues comete actonan di corrupcion na beneficio di personanan acusa di trafico de droga.

Ademas di tur caso di labamento di placa y corrupcion den Citgo awor e caso ta duna un bista riba e aspecto di relacion cu mundo di droga. E documentonan cu DIARIO a studia y awe ta presenta na Aruba ta duna bista den un bestro y no un empresa cu cual Aruba a cera un acuerdo pa rehabilita e refineria cu mester a fracasa pa mas cu un motibo.

Documento oficial

EL AISSAMI & LOPEZ BELLO Network
February 2017

Tarek Zaidan EL AISSAMI MADDANI
a.k.a. Tarek EL AISSAMI
DOB 12 Nov 1974
POB El Vague, Merida, Venezuela
Citizen Venezuela
Identification Number 12-354-211 (Venezuela)

Frontman

Samark Jose LOPEZ BELLO
a.k.a. Samark LOPEZ DELGADO
DOB 27 Jul 1974
POB Venezuela
Citizen Venezuela
Identification Number 11-291-888 (Venezuela)

U.S. Department of the Treasury
Office of Foreign Assets Control
Foreign Narcotics Kingpin
Designation Act

Designated foreign entities linked to LOPEZ BELLO

YAKIMA
Trading Corp.
YAKIMA TRADING CORPORATION
Panama
R/C # 519661141268
Owned or controlled by
YAKIMA
Oil Trading, LLP
YAKIMA OIL TRADING, LLP
London, United Kingdom
Commercial Registry Number OC300985

PROFIT
CORPORATION, CA.
PROFIT CORPORATION, C.A.
Cancun, Venezuela
RIF # J-00317392-4

SH
GRUPO SAHECT, CA.
GRUPO SAHECT, C.A.
Cancun, Venezuela
RIF # J-2920174-9

SMT
SMT TECNOLOGIA, C.A.
Cancun, Venezuela
RIF # J-40068226-6

MEFA HOLDINGS LIMITED
Tortola, British Virgin Islands
Company Number 1793172

SERVICIOS TECNOLOGICOS INDUSTRIALES, C.A.
Puerto Ordaz, Venezuela
RIF # J-31103570-2

ALFA ONE, C.A.
Puerto Ordaz, Venezuela
RIF # J-31482089-3

Gomez segun e documentonan a cuminsa traha na 1989 na Citgo y a traha 25 aña pa e compania. Na November 2014, tempo di Nicolas Maduro, el a bira Vice Presidente encarga cu asuntonan di personal di Citgo. E tabata disfruta di un salario di 431.500 (pues casi mey Miyon) Dollar anualmente.

Segun e caso, el a nenga di comete actonan contra Ley segun instruccion di Martinez, cu e ta acusa di tabata ricibi comision, pues placa, pa haci trabou sushi contra interes di PDVSA y Citgo.

E documentonan ta papia di relacion entre Martinez y e actual Minister di Energia di Venezuela cu Merca ta acusa di relacion cu traficantenan den droga.

Gomez lo a pone Maduro na haltura di sushedad cu tabata wordo cometi den Citgo pero nada a pasa. Despues el a atende cu PDVSA mes y esey lo a haci cu detencionnan a tuma luga na 2017 den Citgo.

E documento ta pone un luz completamente nobo riba e circunstancianan presente na Citgo durante su relacion cu Aruba pero tambe e final di Martinez, cu tabata e homber importante na Aruba prome cu el

a muri den prizon na Venezuela.

E caso cu a wordo presenta den Corte ta duna motibo pa hopi interpretacion di loke tabata pasa den Citgo, manera henter mundo a adverti.

E informacionnan cu DIARIO a compila den su trabou periodistico, ta motibo

pa puntra pakico autoridad di Aruba no a haya e encargo pa investiga Citgo prome cu a cera e acuerdo cu e compania.

DIARIO lo duna informacion amplio y lo sigui existi investigacion di e negociacionnan y acuerdo cu Citgo.

Kier un investigacion

Gobierno a pidi Elmar pa duna cuenta dicon coriente ta bay asina frecuente

ORANJESTAD (AAN): Ultimamente ta nota cu coriente ta bay hopi frecuente. Gobierno a tuma nota di esaki y e consecuencia cu interrupcion di coriente tin riba nos comunidad.

Pa e motibo aki Gobierno a pidi Elmar pa duna cuenta di e motibonan dicon coriente ta bay asina frecuente. Interrupcion di coriente no tabata algo cu tabata pasa antes cu asina frecuencia pero ultimamente ta pasa demasiado frecuente, cu consecuencia cu sector priva ta sufri daño y comunidad en general ta sinti e molester di dje.

Gobierno a pidi Elmar un estudio di cuanto biaha coriente a bay den ultimo lunanan y kico ta e motibo cu cada biaha coriente a bay

y kico ta bay wordo haci pa soluciona e problemanan aki cu ta causa interrupcion di coriente cada biaha.

Gobierno ta comprende cu ta un hecho cu falta di mantencion ta un problema. Durante añanan anterior, Elmar no a haya atencion debido di Gobierno anterior. Es mas e Gobierno anterior a saca hopi placa di Elmar door di pone Elmar paga hopi gasto descabeya di e Gobierno anterior. Esey awor ta un causa grandi cu awe nos tin tanto problema. Sinembargo tin mas cu esey pa cua motibo

Gobierno a pidi Elmar pa haci un investigacion y duna cuenta riba esaki. Gobierno ta pendiente pa haya e rapport di Elmar pa por tuma un decision.

Analisis

2009-2019 E conclusion di e desgracia di Aruba

CITGO: un centro di crimen mester a salba Aruba

Den e edicion di awe, DIARIO ta trece loke lamentablemente mester bira complementacion di un investigacion di un aña. DIARIO awe ta demostra, cu e no ta presenta casonan na publico si no ta basa riba prueba y documentonan oficial.

Nos sigur no ta uza informacionnan importante ni maluza nos trabou, pa beneficia nos mes a costo di un comunidad cu a sufri durante e ultimo decada na un forma cu hama el a pensa cu e lo sufri.

Awe, dies aña despues cu Aruba tabata prepara pa entrega futuro di Aruba na un gobierno nobo durante eleccion, nos mester presenta e conclusion di un decada.

Den Corte na Merca, un caso a wordo presenta. Un di e hopi casonan criminal cu lo papia di e compania cu a wordo uza pa e wegá di mas horibel cu politica a hunga cu Aruba den historia di e pais.

Awe DIARIO ta uza documentonan pa splica Aruba, kico a pasa cu Aruba y pa pidi Parlamento, Gobierno y Husticia, tur e organonan di estado pa actua y haci husticia cu Aruba.

E refinaria na San Nicolas awe ta bira simbolo con bon fon por wordo haci di un pueblo cu a comete e pica di kere den un supuesto lider politico, cu tabata aspira e titulo di votegetter.

El a ricibi e votonan cu e tabata kier na 2009 pero na 2017 el a perde e mayoria absoluto cu a permiti pa e pagina mas scur di historia di Aruba wordo skirbi.

Awe DIARIO ta presenta e documento cu a wordo entrega na Corte na Houston dor di Marisol Genez, kende Nicolas Maduro a nombra na Citgo.

El a yega Citgo na momento cu Gobierno Mike Eman tabata bati na porta di e compania dirigi pa Nelson Martina un di e figuranan cu mester a trece un bonansa pa Aruba.

Gobierno Mike Eman a entrega Aruba na Nicolas Maduro, cu no solamente a hipoteca propiedad di su pais, pero a permiti ladronia y corrupcion destrui su pais.

Citgo, cu a uni Aruba cu un despota y un regimen cu a produci un crisis mundial, awe ta wordo investiga pa criminalidad cu ayudo di regimen Maduro.



Nos kier a informa un y tur cu entrante 1 di juni 2019 nos orario di nos oficina na San Nicolaas ta lo siguiente:

8.00AM - 12.00PM / 13.00PM - 16.30PM

SANCTIONS PURSUANT TO THE FOREIGN NARCOTICS KINGPIN DESIGNATION ACT

(Last updated April 17, 2019)

PRESIDENTIAL AND TREASURY IDENTIFIED KINGPINS

The following individuals and entities have been identified by the President or the Treasury pursuant to section § 1904(b)(1) of the Kingpin Act.

Analisis

Awe Aruba ta puntra Mike Eman y su partido, cu ki cara nan por enfrenta pueblo ainda. Awe Aruba ta puntra tur instancia, si no mester investiga loke a pasa.

Awe nos ta entrega Aruba

un documento di un dama, cu tabata parti di e escenario di Citgo, di Maduro, di Martinez y henter e grupo di Citgo, cu a hundi Aruba.

Awe nos ta entrega Aruba prueba di falsedad politico

cu casi a destrui nos pais. Con por ta posibel cu e compania cu mester a bin salba Aruba, tabata tin laso cu mundo di droga y criminalidad?

E documento ta papia y ta **Sigui lesa pag.05**

FUN DOG RUN & WALK

FUNDRAISER PA ANIMAL RELIEF FOUNDATION!

Time

5PM

Saturday

JUNE 15

Let's Run for a CAUSE!

Fee

AWG 25,-

T-shirt included!

Nos fin hopi sorpresa!

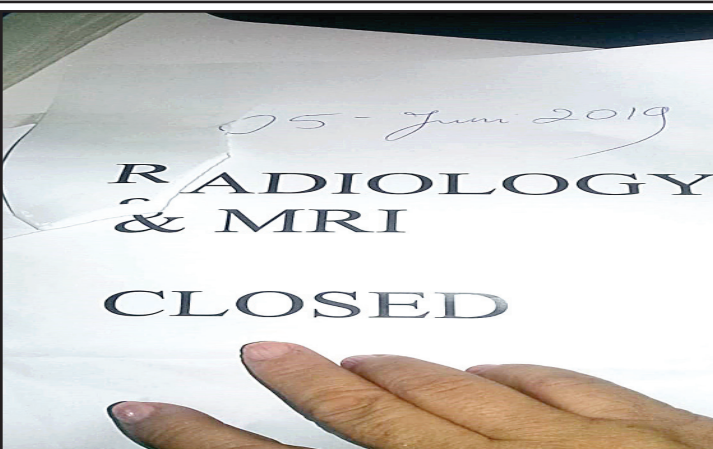
REGISTRA AWE MES NA

Animal Care Clinic

of

Birds 'N Fishes + Dog Pet Shop

PURINA



Un situacion cu tin pacientnan cu ta wordo manda pa saca RX of pa MRI basta fada

ORANJESTAD (AAN) – Un situacion cu tin hopi fada pacientnan cu ta wordo manda pa saca RX of pa MRI, y cu ta ripiti constantemente. Ora nan yega Hospital, nan ta topa cu e borchu cu ta wordo musta den potret, cu ambos servicio

ta “closed”. Diaranzon tabata tin reaccion di hende cu a confronta cu e problema aki, y cu a wordo bisa cu Dialuna otro siman, nan ta reanuda e servicio. Tin casonan cu por ta hasta peligroso pa warda tanto dia asina. Por ehemplo, hende cu a cay y ta sinti hopi dolor di lomba, cu su docter di cas mester di resultado di un RX pa wak si e pacient tin cu bay un especialista, y cu cuanto urgencia mester tuma lugar. Ta jammer cu esnan encarga cu Hospital no kier reconoce cu nan servicio ta laga hopi di desea, y nan ta sublimiza hospital, siendo cu e famoso cinco strea no ta wordo mira ni den sombra. Te ki dia e comunidad di Aruba mester warda pa nota sikiera un cambio chikito na fabor di salud di pueblo? Esaki ta un pregunta cu mas di un ciudadano tin y kier contesta riba dje.

Cont pagina 04

confirma investigacionnan cu ta tuma lugha rond mundo. DIARIO a haci su trabou. DIARIO a cumpli y lo sigui cumpli cu su tarea. Awor ta na tur instancia oficial pa haci nan trabou. Esaki Aruba merece? Esaki tabata bon pa Aruba? Tristo loke a pasa cu e pais, cu ayera a lucha pa un futuro di dignidad y awe mester yora di ber-guensa.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Kiwanis®

CLUB OF PALM BEACH ARUBA

WE HAD A GREAT FUNDRAISING NOSTALGIA PARTY
ON MAY 4, 2019

THANK YOU!

TO OUR SPONSORS AND COLLABORATORS:

Masy Fral
Circle K University of Aruba
The Tramps
Super Mania
Kiwani's Band
High Performance
Poets TV

See you NEXT time!

**Mas cu 6 Miyon Dollar di Citgo pa yiu y amigo di Martinez*

**PDV tabata black box y na 2015 contracto compania den droga*



Sigui lesa pag.07

ALTO CAR

PREMIUM OUTLET

WE ARE FACTORY OUTLET

ALL to CAR ARUBA
 LG SMITH BLVD 114
 744.59.07
 DI 8 TE 6:30 NON STOP!

Energizer
HÖER

FROM **99⁹⁵** AFL

HÖER

FROM **49⁹⁵** AFL

PIRELLI
TRUCK

RETAIL PRICE **478⁰⁰** AFL
 OUTLET PRICE **319⁰⁰** AFL

RETAIL PRICE **1115⁰⁵** AFL
 OUTLET PRICE **769⁰⁰** AFL

RETAIL PRICE **1015⁰⁰** AFL
 OUTLET PRICE **699⁹⁵** AFL

11R22.5TL
148/145L

7.50R16TL
121/120L

295/80R22.5TL
152/148M

Value of 500 afl!

momo

RETAIL PRICE **89⁹⁵** AFL
 OUTLET PRICE **39⁹⁵** AFL

165/70R13

HYUNDAI I10
KIA PICANTO

113⁹⁵ AFL
 OUTLET PRICE **79⁹⁵** AFL

185/60R14

ACCENT
ELANTRA
CR-X

113⁹⁵ AFL
 OUTLET PRICE **96⁹⁵** AFL

195/60R15

I20
SONATA
ELANTRA

128⁴⁵ AFL
 OUTLET PRICE **129⁹⁵** AFL

205/50R16

CIVIC
ACCORD
CITY

Best Tires at the Best Prices!

4 june-15 june

FATHER'S DAY GIVEAWAY

LIKE our
 Spend 50afl
 in OUR SHOP & FACEBOOK
 page!*

*En el sorteo participan los clientes que hayan realizado una compra superior a 50 afl y hayan dado ME GUSTA al facebook ALTOCAR

Continuacion pagina.06

di droga

E declaracionnan aki ta pa duna un bista riba e forma cu Martinez tabata haya placa di e compania tambe, segun e acusacion.

GFC tabata un compania di Florida cu tabata propiedad di un yiu y un amigo di Martinez, cu tambe tabata wordo beneficia mescos cu e regimen Nicolas Maduro y amigonan di e regimen.

Otro persona cu tabata wordo beneficia lo tabata segun e acusacion e actual Ministro di Energia di Venezuela, cu ta riba e lista di droga di Merca manera otro articulo di awe ta trece dilanti.

Den e tempo aki, riba recibonan cu Citgo tabata paga por a nota gastonan

haci supuestamente pa empleadonan di Citgo manera cena, drecha cas, etc. Segun Gomez tur esaki tabata falso. Pero tur e pagonan tabata wordo acorda pa Martinez, Jose Pereira y Gustavo Cardenas cu tambe a resulta den prizon na Venezuela.

Martinez ta wordo acusa di cantidad di acto criminal pa saca placa for di Citgo y pasa pa e cuenta di e compania di su amigo y su yiu.

Segun Gomez, Martinez no a uza e reglanan cu mester a uza pa e compania a haya permiso pa mishi cu placa di Citgo.

En total 6.16 Mion a wordo saca for di Citgo y PDV pa bay GFC Consultores durante 2014 y 2017.

Na 2016 a pidi cooperacion di Gomez pa corrupcion

Segun e documentonan na 2016 a pidi Gomez duna su cooperacion den actonan di corrupcion y ladronia.

Den e tempo cu a firma e acuerdo Aruba/Citgo, Martinez a pidi Gomez cooperacion pa firma un documento pa saca 1.7 Mion Dollar di Citgo y manda pa cuenta di e compania di su yiu y su amigo.

Gomez a nenga pasobra e compania no tabata tin hende capaz pa duna e curso cu Martinez a bisa cu lo duna.

E amigo di Martinez mes a papia cu Gomez y a haci e promesa cu Gomez su

famia na Venezuela lo a ricibi cuminda cu jet for di New York, mescos cu tabata haci pa e embahador di Venezuela na Nacionan Uni, Ramirez.

Gomez a nenga a base di su conocimiento cu tabata trata di un acto criminal, den cual Martinez tabata horta e placa, cu tabata bay pa e compania di cual e tabata haya placa.

Den e caso aki Gomez lo tabata culpabel di conspiracion si e no a actua.

Ora Gomez a bay contra Martinez, el a wordo obliga di bisa cu el a haya informacion di Patricia Milano cu tabata traha den e oficina di Cardenas. Milano a perde su trabou. Na December 2016 Martinez a trata di exige Gomez haci cambio ilegal den su plan di pensioen. Gomez a nenga.

Contrato compania den droga na 2015

Gomez a bay Caracas y a splica gerencia di PDVSA kico tabata pasa. Pereira lo a declara cu asina tur hende lo a resulta den prizon. Directamente despues Gomez a perde su trabou. Trina Garcia mester a haci

e trabou sushi. Guillermo Blanco a papia cu Gomez y a bisa cu tabata tin informacion cu nan tabata sconde.

Gomez a mostra cu e tabata sa cu Merca a acusa e companianan preferi di Citgo y Martinez di trafico den droga.

Den un acto cu Pereira y Cardenas a participa a duna un di negoshinan cu a participa den droga, contraponan.

Martinez, segun Gomez cu conocimiento di Maduro, a firma un acuerdo cu un di e companianan acusa di negoshi den droga.

Na Maart 2017, Martinez a retira Gomez. Na Augustus 2017, Nicolas Maduro a nombra Martinez presidente di PDVSA.

Despues di su retiro Gomez a bolbe Venezuela y a splica gobierno y PDVSA atrobe kico tabata pasa.

Na November 2017 a detene Martinez y otro exponentenan di PDVSA y Martinez cu a muri den prizon na Venezuela.

E caso pues a duna un bista nobo riba loke a pasa tras di e cortina di Citgo durante añanan di su relacion cu Aruba.



23 JUNI 2019

PLAZA STATUS APARTE | Santa Cruz

6:00pm - 10:00pm





CELEBRACION CULTURAL

DERA GAI

Musica y Baile

D'-licious – Rincon Boys – Grupo UN Brindis

Show Di Baile: **Danza Aruba y Chaz Models**

GRANDIOSO RIFA

5 FLORIN PA TICKET



CU CHENS PA GANA

HYUNDAI EON 2020

Buki di rifa obtenibel cerca tur candidato y presidente di distrito di **MEP**

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO

E & E TRADING

TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: **“Raynor”** Garage Doors + rolleur;
“Came” + **“Proteco”** sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers
+ letters (50% off); **“American Standard”**, Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); **“Weihrach”** air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);
bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Prime Location

Ta Huur

Espacio Comercial 400M2



Localidad: Ave. Milo Croes 42-A

Pa Mas informacion yama tel.
582 4405 of 593 2701

Awe e ley di Laft ta wordo trata:

Parlamentario Endy Croes ta recorda con Aruba a yega na un aanwijzing for di Hulanda

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Diaranzon mainta, Parlamentario Endy Croes a menciona cu awe, Diahuebs di Juni, e ley di Laft ta wordo trata den Staten. Esaki ta un ley hopi den spera y discusion, e parlamentario a indica.

Parlamentario Croes a haya prudente pa na prome lugar referi na e historia di esaki y kico e ta nifica, specialmente pa splica esaki na nos hobennan.

El a bisa cu e historia di MEP, su balor y principionan tabata un lucha grandi hiba pa su gran lider Betico Croes ken den e anhelo di su curazon a lucha pa añan pa por a logra Status Aparte, cu ta nifica saca Aruba for di Antiyas, unda nos Isla a keda autonomo cu su Status Aparte, y relacionnan directo cu Hulanda.

Parlamentario Croes a menciona cu den e proceso di realizacion esaki no a bay facil. “Betico a percura pa pone pueblo compronde e balor di e lucha aki. E pueblo a sosten’e incondicionalmente. Atravez di 15 aña di lucha, nos pueblo a wordo maltrata, hopi biaha, pa RIOD Comando, polisnan di Corsow a drenta akiriba pa establece ordo, pasobra nos tabata lucha pa algo cu nos a kere aden”, Parlamentario Endy Croes a indica.

El a agrega cu durante e traspasso di e lucha aki, no obstante e sosten di henter e pueblo, raid comando a drenta den cas di e mayornan di Betico, buscando cosnan cu no ta existi.

Asina tin hopi cu a lucha cu a pasa den momentonan hopi pisa, cu awe Aruba tin su Status Aparte.

El a comenta cu antes si Aruba tabata tin mester di un auto di polis, of un lesenaar pa scol, mester a puntra Corsow. Y Corsow cu tabata e Isla mayor, si tin un di segundo man, tabata mande pa Aruba. Pero desde cu Aruba tin su Status Aparte, e tin su propio Prome Min-

ister, su mes ministernan cu ta domina diferente cartera, y asina Aruba por a progresa.

“E ta bon pa nos sa e balor y principionan, y e lucha di Movimento Electoral di Pueblo, pa awe cualkier gobierno desde 1986 cu a logra e Status Aparte, probecha di e situacion nobo, y e autonomia nobo, cu Aruba ta hinca aden”, Parlamentario Endy Croes a señala.

E parlamentario a bisa cu Betico despues di a logra e Status Aparte a expresa, pa laga cu loke a wordo logra e dia ey ta un clompi di dia-



mante. “Y dia cu nan mester mishi cu locual nos a logra awe esey ta nifica tambe guera”.

“Tabata palabranan di un Estadista cu a lucha cu alma y curpa, sacrificando hasta su famia pa realiza e deseo di henter e pueblo aki”, e parlamentario a remarca.

El a subraya cu loke a mira despues na caminda cu AVP, prome cu Henny Eman y despues cu Mike Eman, ta cu semper nan a desprestigia e lucha contra Aruba su Himno y Bandera, y pidi pueblo pa bay lama pa no vota pa referendum, y ora Mike a haya un oportunidad a percura pa destroza e parti financiero di Aruba te cu na 2014 e dolornan di cabes a cuminsa cu Hulanda a cay aden. El a corda con momento ey a bin un aanwijzing, un KB di Hulanda, pa Gobernador no firma e presupuesto 2014.



OPROEP

In verband met het optimaliseren van de aannemerslijst voor uitvoering van projecten, nodigt de FCCA alle aannemersbedrijven uit die aan de hieronder vermelde eisen voldoen, om zich ten kantore van de FCCA te Sabana Blanco # 66 te registreren. FCCA wil benadrukken dat deze registratie alleen bedoeld is om de aannemerslijst te optimaliseren. Deelname aan deze registratiecampagne geeft niet automatisch het recht voor het verkrijgen van bouwwerkzaamheden.

CRITERIA VOOR DE REGISTRATIE VAN AANEMERS BIJ DE FCCA

1. EEN LOKALE BANKVERKLARING WAARUIT DE FINANCIËLE DRAAGKRACHT VAN DE ONDERNEMING BLIJKT.
2. DE GROOTTE VAN HET PROJECT DAT DE AANNEMER AANKAN, OP BASIS VAN:
 - a. Referentie van relevante woningbouwprojecten van de laatste drie jaren.
 - b. Lijst met aantal werknemers.
 - c. Lijst in te zetten materieel.
3. ORIGINELE REGISTRATIE VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL NIET OUDER DAN DRIE MAANDEN.
4. EISEN BOUWORGANISATIE:
 - a. Lijst werknemers (minimaal 60% personeel, Nederlandse Nationaliteit).
 - b. Lijst Onderaannemers (minimaal 60% personeel, Nederlandse Nationaliteit).
 - c. Electra: Erkende Installateur.
 - d. Gasinstallatie: Erkende gasinstallateur.
5. BEKWAAMHEID UITVOERDERSTEAM:
 - a. Projectleider (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal MBO opleiding op bouwkundig niveau).
 - b. Uitvoerder (idem als punt a).
 - c. Voorman (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal LBO opleiding op bouwkundig niveau).
 - d. Werklieden.
6. VOLDOEN AAN DE WETTELIJKE VERPLICHTIGEN, O.A.:
 - a. SVB (Bewijs van inschrijving en verklaring omtrent betalingsgedrag SVB premies/ nakoming SVB verplichtingen).
 - b. AOV/AWW (Bewijs van afdracht van de laatste zes maanden).
 - c. AZV (idem als punt b).
 - d. Loonbelasting (idem als punt b).
 - e. Verklaring van fiscaal gedrag (SIAD)
7. VERKLARING VAN EEN ADMINISTRATIE OF ACCOUNTANTSKANTOOR OMTRENT DE BOEKHOUDING VAN DE ONDERNEMING.

REGISTRATIE BETEKENT EVENWEL NIET DAT AAN HET GEREgistreERDE BEDRIJF OOK WERKEN ZULLEN WORDEN GEGUND ZODAT AAN DEZE REGISTRATIE GEEN RECHTEN OF AANSPRAKEN KUNNEN WORDEN ONTLEEND.

De registratieprocedure is als volgt:

- Registratieformulieren zijn verkrijgbaar ten kantore van FCCA.
- Het registratieformulier zal als begeleiding dienen.
- Alle informatie toepassend voor deze registratie moet in een gesloten enveloppe in de bus ten kantore van de FCCA worden gedeponeerd.
- Verder kan men ook gebruik maken van onze website: www.fcca.com om digitaal te registreren.
- De registratieperiode is vanaf 27 mei tot en met 28 juni 2019.

FCCA geeft de zekerheid dat al het verkregen informatie confidencieel zal blijven.

Directie FCCA

Voor nadere informatie, kan hoofd Bouwtechniek gebeld worden, ing. José G. Paula op 522-3212 of een E-mail sturen naar: jose.paula@fcca.com



Step frame scaffold

Complete Scaffold special:
2x stepframe, 2 cross bracers,
aluminium board, 4 Caster 8".
All couplings included.



Afl. 1512

NOW Afl. 1210,-



Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
 Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm



JOB OPENING

On-call Sales Assistant/ Cashier

Job Responsibilities:

- Maintain high levels of customer service at all times
- Ensure thorough knowledge of all products being sold
- Provide customers with information about the features, quality and availability of different products to help customers find products they are looking for and to ensure they have an excellent store experience
- Control inventory levels by conducting physical counts and reporting any missing stock to management
- Secure merchandise by implementing Penha security systems and measures
- Assist with ensuring availability of counter merchandise by monitoring and maintaining inventory and stock levels
- Apply pricing labels on products as required
- Ensure professional and neat grooming is achieved at all times
- Assist with ensuring the physical store appearance is maintained

Job Requirements:

- Friendly and outgoing personality is a must
- Superior customer services skills including strong communication skills
- Sales driven and goal-oriented
- Enjoy meeting and interacting with customers; demonstrates an energetic and positive attitude
- Ability to work in a fast-paced environment, handle multiple priorities and learn new procedures
- A team player with the ability to work in a learning environment
- Ability to communicate effectively with customers, peers and management
- Must be flexible and able to work mornings & afternoons on weekdays, weekends and public holidays

Please send your resume (in English) to: Recruitmentaruba@jlpenha.com



Banki traha usando plastic di 800 boter di detergente recicla



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu Dia Mundial di Medio Ambiente, esnan di Plastic Beach Party a presenta un di nan bunita proyectonan di mas recien!

Ta trata di bankinan traha di plastic/ 100% high-density polyethylene (HDPE) recicla, cada banki ta contene un promedio di 800 boter di detergente, recicla na Aruba door di Plastic Beach Party!

Sigur un tremendo iniciativa di e hobennan entrepreneur aki, un proyecto cu ta muestra cu ora tin boluntad y sosten por logra cosnan grandi!

Den presencia di empleadonan di varios departamento cu ta resorta bao di Ministerio encarga cu Medio Ambiente conhuntamente cu miembronan di prensa, por a admira e bankinan aki cu ta di mantencion abou, economico, amical pa medio ambiente y duradero!

Actualmente e bankinan aki ta disponibel na dos localidad esta: riba linear park (Cerca di Surfside) y tambe na San Nicolas (na Carnival and Entertainment Village)

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Minister Ruiz-Maduro a reuni cu directiva nobo di ATIA



ORANJESTAD (AAN): Diamars Minister Ruiz-Maduro a sera conoci cu e directiva nobo di Asociacion ATIA Aruba.

Durante e reunion cu e gremio comercial a toca diferente tema di interes, entre otro, Minister Ruiz-Maduro a duna un update di e reforma fiscal y e evaluacion financiero y economico di Standard & Poor's.

E Board nobo di ATIA a duna di conoce cu nan lo kier concentra como gremio comercial riba temanan di fiscalidad, empleo y tambe e 'ease of doing business.' Minister Ruiz-Maduro ta desea e Board nobo di ATIA hopi exito y ta spera di por conta semper cu un bon cooperacion entre Gobierno y ATIA.

Conferencia grandi tocante e tema di seguridad lo tuma lugar na Aruba

ORANJESTAD (AAN) - E Subdivision Caribe Hulandes di e Sociedad Mericano pa Seguridad Industrial (ASIS) recien forma ta organisa un conferencia extenso den juni cu tema: Safety & Security. Expertonan reconocí internacionalmente di diferente parti di mundo lo papia durante e conferencia aki dia 11 di juni na Renaissance Convention Center na Aruba.

Topiconan cu lo bini dilanti ta:

- Prevencion di Crimen pa medio di diseño di bo medio ambiente: Con bo ta crea un ambiente safe di biba, traha, y recrea, door di tene cuenta netamente cu e aspecto di seguridad na momento cu ta haci diseño;

- Desaroyonan riba tereno di seguridad den e industria di turismo. Turismo ta un di e pilarnan importante di nos comunidad y pues ta importante pa desaroyo continuo di e islanan. Turismo sigur lo atrae mas turista;

- Plan pa Continuacion di Negoshi. Cada pais, cada negoshi y hasta cada cas mester tene cuenta cu calamidadnan y otro desaroyonan cu por afecta e bida di tur dia. Un plan pa continuidad di negoshi lo garantiza den momentonan asina cu por bay bek mas lihe posibel na e situacion normal;
- E Modelo di Seguridad Is-



raeli. Israel ta internacionalmente conoci como un pais caminda gobierno, comercio, y ciudadanonan ta traha hunto riba nivel halto y hopi eficiente na un acercamento integral di seguridad. Un experto riba e tereno aki lo muestra cu e modelo aki por ta exitoso cerca nos tambe;

- Tiramento activo. Lamentablemente un aumento den e cantidad di arma (ilegal) a conduci tambe na un aumento den e cantidad di incidentenan cu tiro. E presentacion aki lo muestra cu por evita algun di e incidentenan aki, y tambe con lo ta miho pa reacciona riba nan.

E conferencia ta keda habri pa Minister di Husticia y lo cera cu un discusion di un panel cu entre otro minister di Husticia y algun experto local y internacional. E panel lo reacciona riba opinion di e publico cu por reacciona instantaneamente via nan Smartphone riba diferente teoria y formulacion.

Mas informacion tocante e conferencia ta obtenibel riba e website www.asisdutchcaribbean.com


Rijksdienst Caribisch Nederland

SSO CN ta buska un: ASESOR DI KOMUNIKASHON

Bo ta e asesor di komunikashon krtiko positivo? E profeshonal ku gusta variashon i desafio, ku no tin problema pa, for di Boneiru unda bo ta stashoná, atendé ku hopi kos pareu? E ora ei abo ta e persona ku Rijksdienst Caribisch Nederland ta buska.

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura
Fecha di klousura: 21 di juni 2019



JOB OPENING

M.A.C. Make-up Artist - Aruba

As a MAC Make-Up Artist you will combine excellent make-up skills, with an equal flair for providing outstanding customer service and the ability to work towards achieving sales targets.

Job Responsibilities:

- Work towards ensuring store sales targets are met
- Deliver excellent selling behaviours resulting in high customer engagement
- Control inventory levels by conducting physical counts and spot checks
- Share ideas for delivering creative expertise, whilst working together as a team to ensure the smooth and efficient running of a busy store

Job Requirements:

- Education: Minimum high school education
- Languages: English, Spanish, Dutch & Papiamentu
- Cosmetic experience preferred
- Excellent communication, people & organizational skills
- Professional, team focused and fun attitude
- Strong sales and customer service skills
- Ability to work in a fast paced environment
- Willing to work flexible hours, including nights, weekends and holidays
- Must be able to work on your feet all day

Please send your resume (in English) to: Recruitmentaruba@jlpenna.com



Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Bill Clinton mustrando cu e cambio di clima ta forza tur hende pa busca otro pensamiento encuan to desastrenan

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma lugar na St. Thomas na US Virgin Islands, un reunion di e Clinton Global Initiative (CGI).

Ex-president Bill Clinton a bisa cu e cambio di clima ta obliga Gobiernonan pa cumenza prepara nan mes pa por enfrenta desastrenan natural.

Bill Clinton tabata na St. Thomas hunto cu su casa Hillary Clinton, na e reunion cu a enfoca riba e recuperacion di e horcannan di 2017 cu ta cuadra cu e actividadnan di e Fundacion Clinton cu e ta lidiera.

“Nos tey aki pa comparti idea, experiencianan y descubri con nos por yuda mihor e region di Caribe pa ta mas fuerte, mas sigur, y mas sostenible,” ta loke Clinton a bisa e publico.

E reunion na St. Thomas a sigui otronan cu a wordo teni caba na 2018 door di e CGI Action Network on Post-Disaster Recovery, cu e meta pa responde riba e necesidad di recuperacion di e teritorionan di Puerto Rico, US Virgin Islands, Dominica, y Antigua and Barbuda principalmente.

“Cu e temporada di Horcan 2019 ya oficialmente na vigor, e trabao di e network aki ta garantiza e capacidad di recuperacion, e preparacion, y sostenibilidad den US Virgin Islands, Puerto Rico, Dominica y den henter Caribe ta mas urgente cu nunca, ta loke e ex-president Mericano a resalta.

Clinton a indica cu e cambio climatico ta forzando henter e planeta, por lo menos paisnan cu no ta nenga cu e ta existi, pa cumenza pensa di nobo

kico preparacion di desastrenan ta rekeri y kico resiliencia ta nifica.

Pareha Clinton a haci varios anuncio di proyectonan nobo pa yuda Caribe recupera y ta mihor prepara pa desastrenan natural den futuro, mirando e devastacion cu a wordo sufri den e region durante temporada di Horcan 2017.

Bill y Hillary Clinton a yega St. Thomas despues di a pasa door di e islanan di St. John y St. Croix, unda a bishita algun di e proyectonan cu nan fundacion ta sostene, pa recuperacion despues di un desastre, y cu tin como meta pa duna sosten na poblacion di e area di Caribe.

Segun e Fundacion CGI, e proyecto- y intervencionnan pa e desaroyo cu ta yudando comunidnan di Caribe afec-

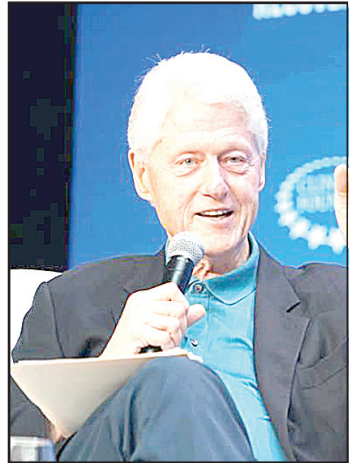
ta pa e horcannan di 2017, ta rekeri un inversion financiero significativo, plazonan di tempo largo y e participacion di diferente institucion di comunidad internacional.

Cu comunidad global mirando Caribe como un modelo pa discuti e cambio climatico den Siglo 21, segun CGI, ta mas critico cu nunca pa busca formanan efectivo y cu por paga pe, pa combati efectivamente e cambio di clima.

Na e reunion, ademas di Clinton, tabatey presente tambe e Prome Ministro di Dominica, Roosevelt Skerrit.

E reunion a sigui e dia despues cu un sesion plenario unda cual un di e topiconan discuti tabata “Lidernan na vanguardia di cambio di clima”, cu a conta cu oradornan manera ex-Secretario di Estado Hillary Clinton, arkitekto Kurt Marsch, y Jesus Espinosa cu ta profesor di biologia marino y ciencia ambiental, entre otro.

E di dos tema di e sesion plenario tabata “Percurando



pa e crecimiento di negoshinan chikito pa prosperidad economico,” cu e participacion di Bill Clinton, Prome Ministro Evelyn Wever-Croes di Aruba, y Andrew Fahie di British Virgin Islands.

E cooperacion entre e paisnan di Caribe a wordo apunta como e yabi pa avanza den e desaroyo economico di e region y como forma di confronta e desastrenan natural den e reunion anterior di CGI cu a ser teni na Januari cu a pasa na Puerto Rico.



Variacion
competo, cu
SPECIALS
riba auto
selecta

NIGHTS



Cu variacion
den stock



Banconan na
nos showroom



Financiamiento pa
auto segunda mano

Awenochi

6:00 pm pa
9:00 pm

No lubida di trece bo documentonan pa lening:



ID / Rijbewijs
Vigente



Carta di censo
of recibo di Utilities



Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu



2 Payslips
(4 si bo ta cobra cada 15 dia)

garagecentraal.com

Condicionnan di lening ta varia entre banconan. Nos Sales Team por dunabo mas informacion.

Garage | **Centraal**
Aruba

Parlamentario Endy Croes:

Awe ta un gran dia unda fraccion di MEP y Coalicion lo coregi e erornan di AVP y Mike!

ORANJESTAD (AAN)—Parlamentario Endy Croes, di fraccion di MEP, a sigui cu e tema di e ley di LAFT y kico ta e causa cu esaki a wordo introduci na 2014.

Durante e gobierno di AVP cu ex-premier Mike Eman na cabes, segun e parlamentario, den e presupuesto pa 2014 tabata tin un deficit, kiermen un buraco den e presupuesto di mas di 400 milyon florin debi cu Mike a gasta bay sin sa con ni ken lo paga.

E parlamentario a muestra un Besluit di 16 di Juli 2014 cu ta e KB unda cu a duna instruccion na Gobernador, e tempo ey, cu no ta firma e presupuesto aproba pa Parlamento di Aruba.

Parlamentario Croes a señalala cu e ta haya hopi tristo cu nan tin e firma di e documento ey, pasobra Parlamento di Aruba ta e instancia di mas halto y e ta mira como un berguena cu e stempel parliament di e tempo ey, kiermen e fraccion di AVP, a aproba algo cu Hulanda a bin bati riba nan man y a habri porta pa Hulanda mishi bek



cu parti di Aruba su autonomia.

E parlamentario a indica tambe cu ex-prome Minister Eman a cuminsa firma un cantidad di protocol, dunando Hulanda yen di speranza. Un di esnan prome na 27 October 2011, otro 28 di Maart 2013 firma tambe pa Mike de Meza y minister Ronald Plasterk, entregando poco, poco parti di Aruba su autonomia. Dia 2 di Mei 2015 tin otro protocol firma cu a desemboca den e famoso LAFT, cu tin e firma di e propio ex-premier Mike Eman.

E parlamentario a splica

cu e LAFT aki a bira un ley, cu ta duna Hulanda e poder di tin un institucion cu yama CAFT cu ta raporta directamente na Consejo di Minister di Hulanda. El a reitera cu esaki a sosode pa motibo di e maneho financiero desastroso di AVP y Mike Eman, y na e momento ey cu a traha

e LAFT a bin un consejo di Raad van Advies, cu ta aconseha gobierno y Parlamento den e caso aki y a splica cu locual nan ta haciendo, locual Hulanda ta forzando Aruba pa haci y cu Mike Eman ta aceptando ta contra Aruba su Constitucion y cu e no por bay asina. Despues cu na 2018 loke Mike Eman y AVP a firma nan no a concretiza pa cumpli cu e normanan, a duna un extension ora gobierno nobo a drenta, y a pidi pa modifica e normanan y haci cierto cambionan.

Parlamentario Endy Croes a subraya cu awe ta un gran dia pa motibo cu e Parlamento number 10 aki, den su totalidad cu e parti di coalicion, lo bay coregi e erornan di AVP cu a entrega Aruba

su autonomia na un manera ilegal, di acuerdo na loke tin riba mesa aworaki, e consehonan di Raad van Advies cu lo wordo traduci den un ley di LAFT nobo, y esaki lo wordo trata awe den Parlamento. Parlamentario Croes ta spera cu na final lo por haya sosten di tur hende, pasina por salvaguardia nos pais su autonomia, trata otro cu respet pasobra gobierno ta respeta Hulanda pero tambe kier pa Hulanda respeta Aruba. Cu respet mutuo tur dos lo sali dilanti.

“CAFT no ta bay keda. Pero despues di mañan si e ley wordo aproba conforme e constitucion manera mester ta, CAFT ta bay raporta na Staten di Aruba prome”, e parlamentario a subraya.



Ta Busca

E persona cu 5 aña pasa a bende nos e cacho aki of cualkier persona cu tin e rasa aki. Tuma contacto cu nos.

Tel: 5925364

Family Car Rental N.V. Db. Dollar Rent A Car

Mester di Full Time/ Part Time

- Car Wash
- Mecanico

Min 23 aña
Rijbewijs
Propio transportacion

Interesado pasa personalmente den oranan di oficina na Gasparito # 1

FUNDACION MUSEO ARUBANO

BUSINESS NICOLAAS STORE IN SAN NICOLAS OPPORTUNITY



OPEN YOUR OWN CAFE IN SAN NICOLAS

1. FOR MORE INFORMATION PLEASE REFER TO THE TERMS OF REFERENCE - TOR AVAILABLE AT NICOLAAS STORE FROM MONDAY TO FRIDAY BETWEEN 9AM TO 6PM
2. WOULD YOU LIKE FURTHER INFORMATION? MAKE AN APPOINTMENT BY SENDING AN EMAIL TO ANKY.VROLIJK@MUSEUMSARUBA.COM
3. ALL PARTIES WHO ARE INTERESTED CAN SUBMIT A PROPOSAL BY EMAIL NO LATER THAN JUNE 20TH AT ANKY.VROLIJK@MUSEUMSARUBA.COM
4. ALL COMPANIES WHO APPLY NEED TO BE REGISTERED AT THE CHAMBER OF COMMERCE AND HAVE TO SUBMIT PROOF WITH THEIR PROPOSAL.

FOR MORE INFORMATION:

+297 280 0018 | ANKY.VROLIJK@MUSEUMSARUBA.COM

Inmigracion cu RADEX BCMS ta conta cu un modulo pa e Online ED Card



ORANJESTAD (AAN): Na 2015 Aruba a introduci e Online ED Card, cual a worde desaroya door di e compania local Gamma IT Solutions. E asina yama Online ED Card ta reemplasa e carchi cu turistanan ta ricibi durante e vuelonan pa Aruba.

E sistema di maneho y control di frontera, RADEX BCMS, ta conta cu un modulo cu ta link e informacion entre e Online ED Card y RADEX BCMS. E resultado di esaki ta cu e trahadornan di inmigracion no lo mester scan e carchi tradicional mas. E informacion cu e

turista ta yena online ta worde ricibi automaticamente na inmigracion, cu ta resulta den un proceso mas lihe pa e bishitantenan, dus e tempo di espera ta bira mas cortico. Otro bentaha ta cu e biaheronan por yena tur nan informacion adelanta na un ora adecua pa nan yega Aruba cu tur e documentonan necesario na man. Ademá di e beneficiarionan pa e biaheronan, e Online ED Card tambe ta elimina e trabao di introduci e data di e carchinan skirbi na man, di e manera aki tin mas tempo disponibel pa usa den marketing pa Aruba.

Carlos a gana 25 mil hungando Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan mas popular di Lotto pa Deporte na Aruba, ta esun di Zodiac. Aki bo ta escoge un number di 4 cifra, hunto cu un signo, y haya chans di gana bon premio.

Carlos a hunga wega di Zodiac cu e fecha di nacemento di su ruman. Y el a gana bon tambe!

Diaranzon el a acudi na Oficina di Lotto pa Deporte pa reclama su premio. Su ticket a wordo controla electronicamente, y a nota cu el a gana 25.000 Florin.

Aki por mire ta ricibiendo su premio. El a cumpra e ticket na Jenny's Lottery.

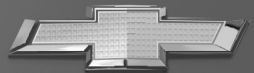
**MORE SPACE
MORE VALUE
REAL SAVINGS**



#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



1.2L ENGINE, 4 CYLINDERS, DOHC / 5 SPEED MANUAL TRANSMISSION
ELECTRIC POWER STEERING / AIR CONDITIONING WITH MANUAL CONTROLS
FRONT DISC AND REAR DRUM BRAKES WITH ABS SYSTEM
FRONT AIR BAGS FOR DRIVER AND PASSENGER / POWER LOCKS & WINDOWS
HALOGEN HEADLAMPS / RADIO AM/FM, AUX IN, BLUETOOTH CONNECTIVITY
REMOTE AUDIO AND PHONE CONTROLS

BEST IN CLASS

CHEVROLET BEAT NB®
AWG 23,300 (INCL. TAXES)
AWG 492* PER MONTH



TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

*Monthly payment is an average when financing for 5 years. Consult your bank for an exact quote. **Chevrolet BEAT NB image used is for illustration purposes only. Price varies according to trim level selected.

Riba Dia di Medio Ambiente na Linear Park:

Minister orguyoso di e proyecto di banki traha cu material recicla di Plastic Beach Party



ORANJESTAD (AAN)

— Dia 5 di Juni a keda celebra e Dia Internacional di Medio Ambiente, y den e ocasion aki Minister di Infraestructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, sr. Otmar Oduber, a haci un invitacion na prensa y algun instancia concerni, na Linear Park, na unda dentro di e tema polucion, el a presenta e proyecto di Plastic Beach Party, cu ta bankinan traha di plastic recicla.

E dignatario a referi na e hecho cu e ultimo simannan ta tumando lugar hopi control den nos Isla, tanto pa autonan cu ta core sacando humo pero tambe otro formanan cu tambe ta intoxica nos medio ambiente.

Hunto cu e minister tabata presente representante-nan di instancianan manera SERLIMAR, Buro City Inspector, DOW, DNM, entre otro, incluyendo departamentonan cu no ta cay directamente bao di su maneho, manera DVG, cu pa añanan ta yuda concientiza e pueblo.

Precisamente pa enfoca riba e concientizacion tocante polucion, no solamente den nos aire pero riba tera y tur nos medio ambiente, flora y fauna den su totalidad, e dignatario a scoge di un proyecto cu a inicia aña pasa hunto cu e grupo di Plastic Beach Party, cu ta e reciclahe cu ta tuma lugar di materialnan cu ta dañino pa nos comunidad.

E dia aki, tanto na Linear Park como na Carnival Village na San Nicolas, a pone e prome cuater bankinan cu a wordo produci completamente na Aruba, a base di material recyclable.

E mandatario a splica cu ta materialnan cu normalmente por termina meymey di naturaleza, den mondi, y cu generalmente ta toxico pa e medio ambiente pero tambe pa e bista riba dje, locual mester evita.

Ademas, Minister Otmar Oduber a anuncia, y a bisa cu ta hacie cu hopi placer, cu e ley pa elimina “single use plastics” ta na Parlamento na e momentonan aki despues di a cana henter e proceso y den e dia y simannan nos dilanti lo atende cune.

E dignatario a papia tocante e rol cu gobierno tin, no solamente pa dia di mañan bay atende cu procesamiento di sushi via un incinerator unda por tira tur e desperdicionan y genera coriente cune, pero tambe su responsabilidad global pa nos medio ambiente (flora y fauna) unda mester evita pa crea e tipo di sushi aki.

Minister Otmar Oduber a subraya cu mester evita pa e sushi aki termina den nos medio ambiente, y mester pusha pa comunidad re-uzar mas tanto posible e materialnan cu simplemente ta bay un dump, of Parkietenbos

manera ta e caso ainda.

E mandatario a splica cu cada un di e bunita bankinan traha cu material recyclable, a wordo traha cu mas boter di plastic di detergente.

Pues, por imagina e bulto cu nan ta crea na momento cu e truck di sushi ta buscanan, ora ta bay Parkietenbos, of ora ta bay na otro dump, of ora ta bay den mondi.



E beyeza di bankinan, segun e dignatario, ta muestra con por re-uzar material recyclable, y den futuro gobierno kier mira tambe con por reduci e sushi cu ta wordo produci na e momentonan aki na nivel mundial, y cu Aruba tambe kier participa na dje. E mandatario a menciona cu e grupo Plastic Beach Party tambe ta forma parti den e proyecto cu Serlimar tin y cu proximamente lo wordo inaugura cual ta e centro di reciclahe, cu no tin e meta di crea un dump of algo negativo, pero contrario na esey, e comunidad por mira kico ta e meta di e

centro aki y cu ta pa concientiza e pueblo riba reduci, recicla y re-uzar material si cu nan yega na dump ni na unda e ta dañá nos medio ambiente.

E mandatario a gradici e iniciativa aki di nos mes hendenan local, y den e caso aki un grupo di hoben cu el a bishita mas of menos ocho luna pasa, y a wak nan facilidadnan unda nan ta crea nan mes machinenan cu cual nan ta produci diferente material. Tambe pa nan kere den e proyecto di Serlimar den cual tambe diferente grupo y departamento lo participa.

Bio NUTRITION

Cholesterol Wellness

60 Vegetarian Capsules
Dietary Supplement

E Multi formula perfecto pa mantene nivel di colesterol sano

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Sue-Ann Ras (MEP):

UNICEF y Augeo Foundation a yuda cu e meldcode na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recentemente Augeo Foundation (Hulanda) y UNICEF tabata na Aruba pa sinta cu e stakeholdernan principal, pa loke ta trata implementacion di meldcode na Aruba y Parlamentario Sue-Ann Ras, cu tambe a entrega algun cambio riba e ley articulo 243 di e Codigo Civil, relaciona cu meldcode y meldpunt.

“Manera ta conoci caba, UNICEF ta brindando apoyo tecnico pa diferente aspecto di e Crisis Plan Social, specialmente riba e aspecto di abuso di menor. Esaki ta un tremendo iniciativa y logro di Minister Glenbert Croes, den cuadro di Social Crisis Plan, mirando cu un di e metanan final di e plan aki ta, pa nos salva-

guardia y sigura proteccion di nos muchanan awor y den futuro”, Parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

Segun Ras dia 1 di juni 2019 Bureau Sostenemi a keda apunta como e punto central di registracion (meldpunt), unda cu nan lo tin e tarea y autoridad legal pa fungi como punto central pa conseho, sosten, registracion



di tur caso y preocupacion cu ta relaciona cu abuso y negligencia di mucha. E tareanan di Bureau Sostenemi como e punto central di registracion, stipula den articulo 243 di Codigo Civil ta:

1. Duna conseho na profesional y ciudadano, cu tin preocupacion tocante un menor, specialmente riba kico ta e pasonan cu nan por tuma.

2. Investiga e casonan pa clarifica si tin un forma di abuso ta tumando lugar.

3. Defini e pasonan cu lo mester tuma lugar.

4. Informa e instancianan concerni.

5. Fungi como punto di registracion di tur caso/preocupacion di abuso y/of negligencia di menor na Aruba, unda tur instancia mester registra.

6. Informa e persona/instancia cu a meld e preocupacion y kico ta e pasonan cu lo tuma.

Cu Bureau Sostenemi tin un lista di espera pa atende, no ta un secreto. Pero na mes momento ta bon pa aclaria cu Bureau Sostenemi tabata funciona solamente cu 3 trahador social. Ta for di 15 september 2018, Bureau Sostenemi a haya 3 trahador mas, cu a pasa den un ‘inwerking fase’ di dos luna y for di december/januari 2019 ta trahando completo pa atende e casonan di lista di espera como tambe e casonan nobo cu ta dreitando. “Ta bon pa aclaria tambe, cu e casonan di meld desde 2015 ta subiend y aña 2018 t’esun di mas halto. Ta comproba tambe na Hulanda, cu na momento cu bin cu conscientisacion, meldcode y meldpunt, e meldingnan lo sigui subi y hasta por duplica y mester tin e profesionalnan bon getrain pa ehecuta e casonan mas liher y eficiente posibel”, Ras a sigui elabora.

MELDCODE:

Meldcode ta un “stappenplan” con pa actua, ora un instancia haya señal di abuso of negligencia di menor. Pero den un meldcode ta stipula tambe e.o. kico ta e autorisacionnan di e profesionalnan,

kico ta e pasonan concreto cu mester tuma, pa e profesionalnan por haci un consideracion cuidadoso si e ta meld na Bureau Sostenemi of no.

Segun Ras: “Incluso na Hulanda a sali di un investigacion cu e profesionalnan cu tabata uza un meldcode, tabata meld 3 biaha mas hopi, compara cu e profesionalnan cu no tabata uza un meldcode.”

Articulo 243d ta duna e Consejo di ministranan e autoridad, pa obliga e instancianan pa traha y implementa un meldcode y Minister di Asunto Social ta esun encarga pa stipula e condicionnan, kico exactamente mester cumpli cu ne den un meldcode. Pues e meldcode manera na Hulanda, ta enfatisa hopi riba e pasonan cu e instancianan mes por tuma, prome cu tuma e decision pa referi e caso na e meldpunt. “Bureau Sostenemi hunto cu otro stakeholders mester crea awor diferente ‘samenwerkingsafspraken’ y ‘samenwerkingsprotocollen’, unda lo stipula kico ta e pasonan cu e instancia mes lo tuma y na ki momento lo acerca of meld na Bureau Sostenemi”, Ras a amplia.

Finalmente e implementacion di e meldcode como tambe e cambionan di e ley cu Ras a entrega, ta un paso grandi pa loke ta trata accion contra abuso di menor. Como parlamentario nos ta encarga tambe pa bin cu ley of haci cambio den ley y esaki sigur ta un ley, cu merece di haya tur vigilancia necesario, p’e ta bon implementa y p’e no bira un ley mas, cu ta keda djis riba papel. “Mi kier enfatisa tambe cu den articulo 243c e profesionalnan cu tin un ‘geheimhoudingsplicht’ ta haya un base legal, pa contesta preguntanan di Bureau Sostenemi y mester duna informacion relaciona cu e meldingnan cu a entrega y si e mucha ta den peliger. E meldcode aki no lo stop abuso di mucha, pero si e ta duna nos e hermentnan clave, pa combati y preveni mas abuso tuma lugar,” Ras a finalisa bisando.

Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (BOB) heeft een vacature voor een

Radiodiagnostisch Laborant

(32-40 uren per week)

die op een verantwoorde wijze borstsonderzoek verricht, door middel van het maken van mammografieën in het kader van het bevolkingsonderzoek borstkanker.



Functie-inhoud:

- Verricht zelfstandig c.q. onder aansturing van de radioloog, digitale onderzoeken.
- Zorgt voor de stralingsbescherming van cliënt, laborant en derden.
- Zorgt mede voor het kwaliteitssysteem van de Stichting.
- Geeft voorlichting aan cliënten.

Functie-eisen:

- Heeft een afgeronde opleiding tot radiodiagnostisch laborant op HBO niveau (MBRT) en een bewijs van bevoegdheid.
- Ervaring met mammografie.
- Minimaal twee jaar relevante werkervaring na diplomering.
- Screeningscertificaat is een pré.
- Heeft een klantgerichte instelling.
- Heeft goede sociale en communicatieve vaardigheden.
- Beschikt over teamspirit en grote mate van flexibiliteit en verantwoordelijkheidsgevoel.
- Is stressbestendig, werkt zelfstandig, nauwkeurig en deskundig.
- Staat open voor verandering en vernieuwing.
- Goede beheersing van Engels, Nederlands en bereid zijn Papiamento en of Spaans te leren.

Wij bieden:

- Salaris conform diploma en werkervaring.
- Collegiale werksfeer.
- Opleiding en training tot screeningslaborant.
- Een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

Informatie en Sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. D. Aparoe. Uw sollicitatiebrief plus cv kunt u tot uiterlijk 20 juni 2019 sturen naar e-mail: daparoe@bobaruba.com. Stichting BOB Aruba, Frankrijkstraat 1, Oranjestad Aruba, tel. +297-588-1212.

Procurador General a pidi pa subi e castigo di 20 pa 28 aña di prison

Chalgut a confesa na Hof cu e ta corda cu el a mata Sarahi

ORANJESTAD (AAN): Despues cu el a desmenti den Corte den Promer Instancia cu el a mata na un forma horroroso e dama Sarahi Sierrera, den Corte Superior, e homber Jairo Chalgut a confesa.

Chalgut awor a bisa Hof (Corte Superior) cu e ta corda cu e tabata na e caso y tabatin un discusion cu Sarahi y cu el a mat'e. Hof tabata kier haya sa detayes con tur cos a sosode pero Chalgut a bisa cu e no ta corda. Aparientemente su consenshi a remorde y tur e tempo sera den KIA a pone cu el a dicidi di papia e berdad.

MATA Y NO ASESINATO:

Dia 28 September 2019, Hues di Corte den Promer Instancia, a duna un splicacion amplio pakico e no ta haya prueba asesinato. E acusacion cu Fiscal a presenta contra Chalgut ta: - a mata intencional, - subsidiario, a viola e victima cu consecuencia cu e victima a fayece, - mas subsidiario, a mata y viola yhorta cu violencia y a secuestra e victima Sarahi, un dama hoben di 19 aña.

Fiscal a conclui cu por declarar prueba cu e sospechoso Chalgut a mata e victima o sea e promer acusacion y a existi pa condena e sospechoso na bida largo den prison.

E sospechoso ta desmenti di a haci e delitonan cu e ta worde acusa di dje. Su abogado mr. Illes a pidi pa declara J.A.C. liber di e acusacionnan.

Hues ta muestra cu for di e pruebanan por compronde cu Sarahi riba 3 November 2017 entre mas o menos 7:40'or di mainta te cu 10:00'or di mainta, a worde mara den su propio cas, viola y mata. El a worde mara na su pols y enkel cu un tape transparente, un waya di coriente bruin y un veter preto. Su boca a worde tapa cu un tape transparente.

E tape aki a worde pasa mas cu 10 biaha rond di e cabez, boca y nek di e victima. A pone un saco di plastic over

di e victima su cabez y na su nek e saco a worde mara sera.

Sarahi a worde hinca cu un cuchiu na su nek y a worde bati cu forza na su cabez y cara. Sarahi a worde viola y a fayece door di stik of choca.

A haya muestranan di DNA riba e saco di plastic cu tabatin over di e cabez di Sarahi. E muestra tabata na konopi cu a mara na altura di e nek pa sera e saco. A haya tambe muestra di DNA riba e waya di coriente bruin, e veter preto cu a usa pa mara Sarahi na su pols y enkel. A haya muestra di DNA riba un pida tape transparente. Tambe a haya muestra di DNA riba un pida huña cu tabata bao di culpa di Sarahi. Ademas a haya muestra di DNA na e huñanan di man robz di Sarahi esta su duim, su dede di mustra, su dede mey mey y su dede di renchi. Riba culpa di Sarahi a haya sperma for di cual a haya DNA.

Cu e sospechoso ta e culpable por saca for di e declaracion di e bisiña di Sarahi y un conoci di e sospechoso. E bisiña a declara cu 3 November 2017, mas o menos 7:20'or di mainta el a mira un homber den cura di Sarahi para. E bisiña ta kere cu e homber ta e sospechoso Chalgut.

Hues di Corte di Husticia a splica pa dicidi riba e cantidad di castigo, Corte a tene na cuenta cu e sospechoso a mara un mama hoben den su propio cas, a viol'e y na un forma hopi horroroso a kita su bida.

Chalgut a laga Sarahi sin bida den e cas sabiendo cu Sarahi su hendenan lo bin hay'e. Den e caso aki ta e ruman muher chikito di 13 aña a haya Sarahi morto den e cas. For di e heridanan na Sarahi su pols y enkel ta mustra cu el a lucha pa su bida. Corte ta haya cu e derecho mas fundamental cu un hende tin, a worde kita for di Sarahi. A causa un daño irreparable cerca e familiaran, en especial e yiu homber chikito di Sarahi, su mayornan, su rumanan muher y su partner.



E incidente aki a conmove henter comunidad y a causa sentido di inseguridad den e comunidad Arubano. Corte ta tene na cuenta e conclusion di psychiatrist cu Chalgut ta responsabel pa su actonan y cu e chens pa algo asina ripiti ta mediano pa halto. Corte ta tene na cuenta e carchi di castigo di Chalgut caminda el a yega di worde condena pa un atraco.

20 AÑA DI PRISON:

Hues di Corte di Husticia a bisa cu e seriedad di e hechonan, e impacto grandi cu esaki a causa pa e familiaran y comunidad, e chens grandi cu e lo por bolbe haci algo asina, e punto di bista cu mester haci husticia y cuida comuidad, ta hustifica un castigo di prison pa un tempo largo.

Corte no ta haya legalmente y convicente prueba e promer y di dos acusacion y ta declara Chalgut liber di esakinan. Corte ta haya legalmente y convicente prueba e acusacion di secuestra, viola y mata y ta condena Chalgut na 20 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera caba den KIA.

PG A EXIGI 28 AÑA:

Ta asina cu Chalgut a apela e sentencia y e siman aki esaki a keda trata den Corte di Husticia di Aruba. Durante tratamiento di e caso, Chalgut a bisa Hof cu e ta corda cu riba 3 November 2017, e tabata na e cas di Sarahi mainta y nan tabatin un discusion. Chalgut a bisa Hof cu el a mata Sarahi. Hof a haci

Chalgut diferente pregunta pa saca afor con e matamento horroroso a sosode, pero Chalgut a bisa cu e no ta corda con el a haci esaki.

Procurador General a bisa Hof cu e ta haya legalmente proba cu Chalgut a mata Sarahi. Ta asina cu anterior Fiscal a existi bida largo pero

Procurador General no a existi esaki. Procurador General a existi 28 aña di prison cu ta mucho mas halto cu e condena den Promer Instancia.

Abogado mr. Illes a hiba su defensa y awor Hof di Corte Superior ta bay studia e caso y otro luna lo por spera sentencia.

Ministro Besaril na apertura di Global Entrepreneurship Summit (GES)



ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario di Aruba Guillfred Besaril hunto cu su coleganan di Curaçao y St. Maarten, Anthony Begina y Jorien Wuite, a presencia como invitado special e apertura oficial di e Global Entrepreneurship Summit (GES) den World Forum na Den Haag.

Reina Maxima a habri e GES como un di e oradornan special e mainta ey. Otro oradornan importante tabata minister Sigrid Kaag di Comercio Exterior y Desaroyo y e minister di Transporte Norte Americano Elaine Chao. Ivanka Trump - yiu muher y advisor di Presidente Donald Trump – lo papia na e clausura di e GES 2019 riba diaranzon 5 di juni.

Durante e cumbre aki di dos dia lo tin casi dos mil comerciante, inversionistanan y decisionmakers for di tur parti di mundo na Den Haag. E organizacion di GES 2019 ta den man di e Departamentonan di Asuntonan Exterior di Estados Unidos y Hulanda. E potretan ta cortesía di Cas di Aruba

Oportunidad pa entrega proposicionnan pa Condecoracion Real 2020

ORANJESTAD (AAN): Aruba a conoce na luna di april un grupo grandi di 35 persona cu a ricibi un Condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad.

Comision Condecoracion Real Aruba ta informa cu entrante awe pueblo di Aruba por entrega proposicionnan pa personanan ricibi un condecoracion real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2020.

Pa un persona por worde considera pa haya un condecoracion real mester tene cuenta cu e echo cu e accento ta cai riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria: (*) Trabao voluntario, pues trabaonan pa cual e persona no a/ta ricibi salario. (*) Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su



trabao. (*) E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta(bata) sobrepasa loke normalmente ta worde spera di su trabao y mester tin un balor excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uso di dos formulario special. E formularionan aki ta obtenibel

entrante 28 di mei 2019 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas of cerca e miembran di Decoratiecommissie Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw.

E formularionan di proposicion mester worde yena completo y detayadamente y mester worde firma door di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller"). E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.

Pa evalua e meritonan di un persona cu ta worde proponi pa un condecoracion real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabao(nan)/actividad(nan) desplega door di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bay haci un peticion pe, ni involvi'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta worde otorga.

E entrega di un proposicion pa un condecoracion real mester worde haci na Decoratiecommissie Aruba y mester worde entrega den un envelop cera na Bureau di Minister Presidente di Aruba (Bureau Minister van Algemene Zaken) na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan real ta worde trata na Hulanda door di e organo cu ta carga e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden". Nan ta duna e consejo definitivo pa cu e condecoracionnan real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentablemente no ta bin na remarca pa un condecoracion real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester worde manda hopi luna adelanta, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e aña venidero. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un Condecoracion Real pa aña 2020 ta diabierna 9 di augustus 2019.

Por favor tuma nota cu proposicionnan incompleto of cu a drenta despues di 9 di augustus 2019 lamentablemente no por worde tra-

ta. Lo no tin prolongacion di e fecha di entrega.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabao boluntario y personanan cu ta destaca realmente den nan trabao. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi di nan ricibi un condecoracion real na 2020, mescos cu na april ultimo. Ta pesey un peticion na un y tur pa haci un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2020 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabao importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembran di Comision Condecoracion Real Aruba na sa F. Perez-Lopez (tel. 583-8425), sra. F. Croes-Rodriguez (tel. 582-1790), sra. N. Anthony (cel. 593-1921), sr. V. Frank (tel. 587-4979), y sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880). Tambe por acerca e comision via e-mail: decoratieciearuba@hotmail.com.

Hospital mustando cu Radiologia ta limita temporalmente na solamente casonan di urgencia

ORANJESTAD (AAN): Ya pa basta tempo empleadonan y tambe bishitantenan di departamento di Radiologia ta haya nan cu problem-



anan di salud pa motibo di e aire contamina cu ta circula den e departamento.

E problema aki ta conoci mas di un aña caba como consecuencia di construccion y renobacion di Hospital. E ta conoci cu SOGA ta e instancia encarga cu tur loke ta e renobacion y construccion di Hospital, y regularmente Hospital ta informa SOGA cu esaki no por y cu te hasta e ta bira irresponsabel pa sigui funcionar asina.

E ta conoci tambe cu empleadonan, apesar di intervencion medico, no por sigui funciona y brinda cuido debidamente den un ambiente cu no ta saludabel y/of den cierto caso te hasta dañino pa nan salud.

Consecuentemente Directiva di Hospital ta haya su mes ta limita servicio di

Radiologia na solamente casonan di urgencia. Hospital su mision ta cu pashent ta na prome luga, pero salud di empleadonan tambe ta di sumo importancia. Pues mester sostene den nan empeño pa salvaguardia nan salud tambe hunto cu esun di pashent y otro bishitante-nan.

Mientrastanto cu nos ta den espera di e solucion nos kier referi tur pashent cu ta desea di traha un cita of kier informacion pa yama entre dialuna cu diabierna na number 527-4529 entre 7:30 am y 3:30 pm. Apesar cu e solucion ta fuera di nos alcance, nos ta pidi un biaha mas nos disculpa pa e inconveniencia aki y ta spera di por soluciona e problema aki lo mas pronto cu ta posibel y den un forma definitivo.

Christie Mattes ta splica e proceso pa traha e bankinan di plastic recicla



ORANJESTAD (AAN) – Christie Mattes, di Plastic Beach Party Aruba, a expresa cu e grupo ta hopi contento di tabata presente na Linear Park, den ocasion di a coloca cuater banki cu e fundacion a traha usando material recyclable.

E hobencita a declara cu ta hopi luna nan a traha riba e proyecto aki, prome cu e diseño, fabrica e mashinnan y finalmente traha e bankinan y instala nan.

Cada banki ta traha di mas of menos 800 boter grandi di detergente y mas cu 3200

boter a wordo recicla en total, pa e proyecto aki. El a splica cu Plastic Beach Party ta un fundacion, cu ta recicla mas cu siete tipo di plastic cu nan ta procesa na diferente manera, pa nan por wordo desaroya den productonan nobo. E hoben a expresa cu tur loke por pensa por wordo traha door di plastic recicla na lugar di uza e plastic birgen cu ta wordo saca di petroleo y cu ta e materia prima cu ta wordo reemplaza pa e producto evitando cu nan bay den e naturaleza y dañu nos medio ambiente.

Na e momentonan aki e fundacion ta bezig trahando trofeonan tambe di e mesun plastic recyclable aki y nan intencion ta pa traha articulonnan mas grandi.

Tributo special riba aniversario di D-Day

Recordando un Heroe

Skirbi pa: Monica Etlien Oduber

Awe 75 aña pasa Aruba a hunga un rol grandi den liberacion di continente di Europa for di e garanan di e Fuhrer bon manipulado di massa. Aki e refineria di mas grandi na Mundo, Lago Oil and Transport Company (Lago) di combustible pa avion di e tempo ey tabata estableci bao di Esso.

Pesey Aruba tabata obhetivo di atake di e armada Aleman. Bou di tur e menazan- an e sistema di enfriamento di e planta grandisimo ey a tranca net prome di e plan di e aliadonan pa ataca via aire y e combustible pa avion tabata necesario pero no por a entrega y mester a pospone e fecha di atake.

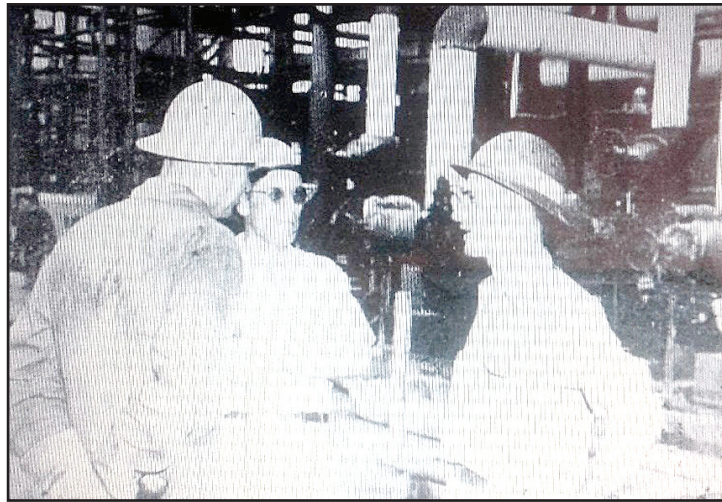
Mientras tanto na Aruba tabata circula un memo den refineria cu ta pidi un voluntario pa haci e trabao sumamente peligroso cu por ta fatal. Porfin un homber di gran valor a tuma e reto despues cu e memo a circula dos siman sin ningun reaction di ningun hende ni di e propio Mericanonan.

E trabao tabata consisti di corta basta bara di hero cu tabata fungi como filter pa e suction di awa di lama cu a worde domina di barnacles, un tipo di cocolishi cu ta crece den lama cu ta stroba e filtracion di awa drenta y fria e sistema cu a ocasiona shutdown di refineria.

No tabatin equipo adecua tampoco pa e trabao! Cu un equipo inferior y solamente cu cierto indicacionnan di kico mester a haci sin preparacion adecua e homber aki cu un curashi sumamente grandi a baha den lama lagando atras como 30 hende riba dock sperando ansiosamente riba su retorno incluyendo 5 doñonan.

Cu lagrimanan na su wowonan e tabata conta, con el a soporta cortando, multi miyon shocknan di electricidad den full su curpa cu e tabata sinti hasta den su hufia, lenga, wowo y den su partinan intimo pero e mester a persevera y sigui y si e mik den cierto direccion mas ariba of abao e tin chance di sucumbi na e shocknan.

Mane cu el a logra y sali for di lama y a haci señal na dock, di leu e tabata observa



e alegria cu a resona eyriba. Un gritamento y bulamento den aire y hasta e doñonan cu tabata bisti ful na blanco, cu dashi y zapato preto a tira nan sombrenan caro di panama den aire. Mane el a sali for di lama nan a hibe den sala VIP di e refineria y a ofrece e miho ciga, whisky, cuminda cu su equipo ainda bisti.

Despues tambe el a haya e cabey boto di su bida pa cas den un auto mane un Rolls Royce. Tempo cu el a emprende su propio negoshi

Lago a regale tur e maquinaria pa drecha y traha piesa pa barco. E persona aki tabata mi tata Joseph Oduber.

Na el mi a dedica un buki cu mi a skirbi "Ease Neck Pain" na unda mi ta relata con mi a yega na e concepto pa mi por yuda otro hende tambe mane mi a logra yuda mi mes. Un caminda largo yena cu retonan cu hopi informacion con pa preveni, evita y cuida e neck cu ta e connection valioso pa nos ta salu.

Tin mas cu 125 condicion

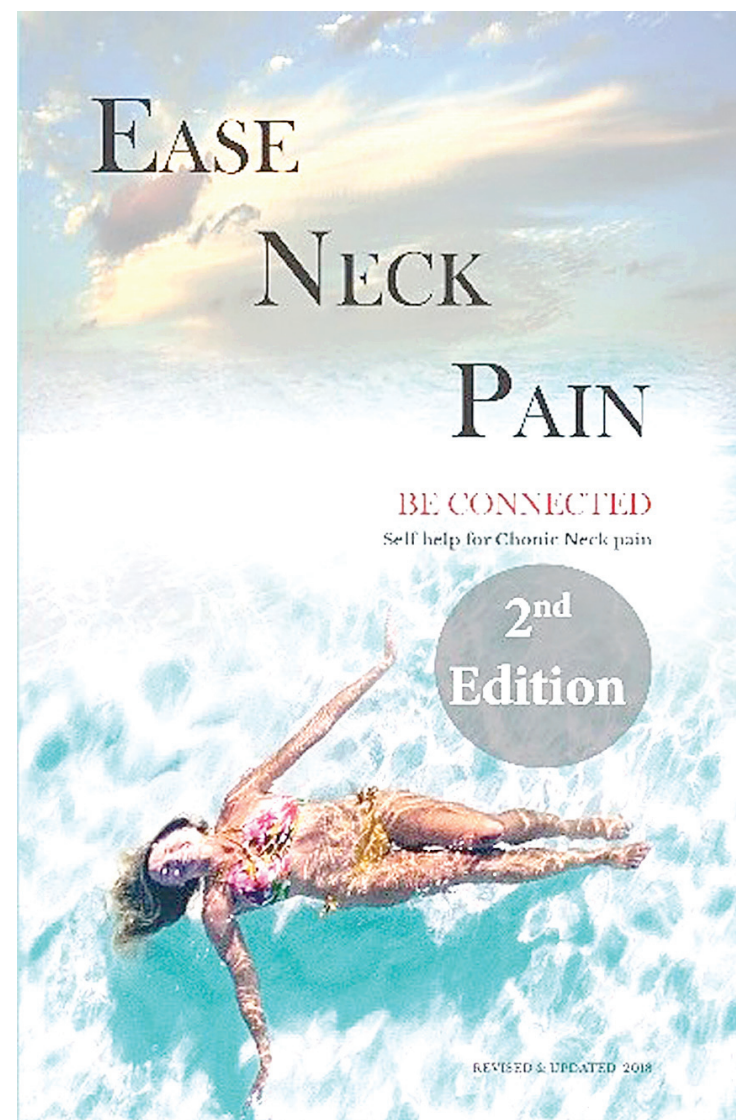
Parlamentario Dowers ta cuestiona viahamento di esnan den Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers a bisa durante conferencia di prensa di Partido AVP cu a constata un bes mas cu pueblo tin cu sigui sufri pasobra politico ta celebrando e hecho, cu door di engaño, a drenta gobierno y sabiendo cu esaki ta nan prome y ultimo chens cu nan lo haya pa ta den gobierno, nan ta fiestando y mas cu tur cos ta viahando mas cu piloto den e dlanan aki. Ta increibel pero asina ta, te asta piloto ta mara na cierto cantidad di ora cu nan tin cu sosega prome cu biaha pero Ministernan no mester di sosiego pasobra ta den e avion nan ta drumi, lanta na tera un rato, yega e pais aki, cambia maleta y sigui.

Ta increibel di mira awe un gobierno, caminda un Evelyn Wever Croes cu a vocifera di para biahamento y baha gasto di gobierno cu 70 miyon florin, awe ta di

fiesta. Tin cu bisa cu esey pueblo a kere. Pueblo a kere cu e lo sinta den oficina traha pa nan, asina baha gasto di Gobierno cu 70 miyon y logicamente e ora ey no tabatin mester di suta pueblo cu medida! Locual e pueblo ta biba awe ta lo contrario. Un señora di edad grandi cu ta biaha bay te Roma riba costo di e pais aki, acompaña pa henter un "entourage" pa bay haci un filmacion, creando un show comosifera a haya invitacion door di Papa di Roma. Si e por bay asina leu di gaña riba Papa di Roma anto e ora ey ta kico mas por spera di dje, asina Parlamentario Dowers ta puntra.

Momento historicamente bergonsoso cu e pais aki ta pasa aden mientras e ta bezig batiendo e pueblo aki cu medida. Tristo pa constata cu e mes un Minister President, despues di a baha di su "Tour" na Europa, a



cu por ta nunca un hende por a pensa cu e problema ta den e nek. Bishita mi website na unda por aprecia e producto aki cu por worde cumpra den formato di buki

electronico y mas. Esnan cu ta interesa den e combonan, lo ta pronto obtenible na Botica y/of Libreria local. www.easeneckpain.org



crese y florece pa hinca nos pueblo den e mesun direccion cu Cuba? Ta esey so por conclui na momento cu mira dos Minister di un pais democratico bishitando Cuba comosifera cu na Cuba tin universidad di politica. Mester tene na cuenta cu e mesun hendenan aki ta bon amigo di Presidente Maduro na Venezuela, cu intencion di a habri frontera pa nan, pero no a logra pero asina mes ilegalnan ta keda drenta, ricibiendo saludo for di e gobierno aki pa pidi asilo politico pasobra Evelyn Wever Croes a invita nan. Cu intencion di a mandanan Boneiro pero te cu dia di awe niun a bandona nos isla mas, tur a keda riba e pais akinan, cu tur e consecucionan!

Awenochi tin e di dos edicion di 'Meet San Nicolas'



ORANJESTAD (AAN): Despues di un exitoso promer edicion, Diahuebs awor un biaha mas e cayan-an di e promenade di San Nicolas lo wordo transforma den un 'cultural city' pa asina yama nos bishitante-nan y localnan un bon bini na "Meet San Nicolas".

Un iniciativa di parti di

algun habitante di San Nicolas mes pa asina trece bida den nan bario stima ta loque a duna e evento aki bida. Danki na e support di vendorsnan cu ta paga un contribucion pa ta parti di e evento aki e organisadornan por cubri e otro gastonan y pone e actividad aki riba pia.

Despues di e prome edicion varios tabata esnan cu a acerca e organisadornan pa asina nan tambe por forma parti di e evento aki, como nan ta considera esaki un evento hopi relaxing unda gran parti di e hendenan cu ta bin hunto ta bin pa relax y disfruta despues di un dia duro di trabao of un di un



Inscripcion pa 21+ Toets pa aña academico 2020-2021 ta habri

ORANJESTAD (AAN): Bo kier haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario durante aña academico 2020-2021 y no tin diploma sea di HAVO, VWO of MBO nivel 4 pero bo tin minimo 21 aña? Ata bo chens!

Tur persona cu tin desde 1 di september 2020 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA pero no tin e diploma cu IPA ta exige, ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets.

E asina yama 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di HAVO y ta conta solamente pa e estudio inicial cu IPA ta ofrece durante aña academico 2020-2021, esta e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. E 21+ Toets ta consisti di tres materia entre otro Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad.

Si bo ta interesa pa haci e 21+ Toets, bo por pasa desde awe na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 2or cu 4or di atardi pa inscribi. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-) y AWG 75,- p'asina cumpli cu e gastonan di inscripcion. E ultimo fecha pa inscribi pa e 21+Toets ta dia 1 di november 2019. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2020-2021. Despues di inscripcion y pago lo ricibi e documento necesario pa preparacion pa e 21+Toets. Tarecomendabel pa



inscribi mas pronto posibel p'asina bo tin suficiente tempo pa prepara pa e 21+Toets.

Diaranson dia 28 di augustus 2019, IPA ta tene un anochi di informacion na unda lo splica kico e 21+ Toets ta encera. Alavez lo elabora riba contenido y trata ehempel di tarea di diferente materia cu ta forma parti di e 21+ Toets. E anochi di informacion lo ta di 7or pa 8.30 di anochi y lo tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

E 21+ Toets lo tuma luga diasabra dia 30 di november y 7 di december 2019. Si bo pasa e test aki cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na un trayecto di preparacion pa e test di admision. Esaki lo tuma luga entre maart y mei 2020. E test di admision pa estudio di Maestro di Enseñansa Primario lo tuma na juni 2020.



schedule pisa den nan vakantie.

Aparte di e variedad grandi di cumindanan local y Caribense cu tin pa ofrece, durante e evento aki nos bishitantenan ta topa cu artesanonan local cu ta traha prendanan y obranan exclusivo cu bo lo por haya unicamente cerca nan aki na Aruba y na ningun otro parti na mundo. Tambe e biaha aki e famoso mesanan di domino lo tey pa asina esnan cu kier dal un wega di domino, tambe lo tey e stand di massage pa esnan cu kier relaha y haya un bon massage on the spot, sin

laga afor e kids corner unda nos muchanan por hunga y explora nan talentonan.

E parti musical no por faya y nos gran musico local y di pariba di brug Sr. Carlos Bislip lo deleita nos bishitantenan cu su musica y Mikes Super Disco tambe lo tey pa duna e toque Caribense y musica Carnavalesco na final hunto cu e dancersnan.

Pues awe Diahuebs bo tin un invitacion pa bay "Meet San Nicolas" un biaha mas den e promenade di San Nicolas cuminsando pa 6:30 di atardi te cu 10or di anochi.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 5 juni 2019

 DIARIO		SUPER 				
0860 9393 8121	2007 9189 5183	5837	MERDIA	ANOCHI	M	2670 GEMINI
		FLAMINGO 8856-6377-2189	0419 6477 4865	4271 2496 0389	A	9634 LEO
 05-07-09-29-30	 1538-8871	 M	2453	A	2406	

Truck di sushi a bolter na Barcadera

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon madruga un poco prome cu 5:00 am, autoridad a haya sa cu riba e caminda nobo cu ta conecta e rotonde di Sero Tjijji y Barcadera, un Truck di Sushi di e compania Ecotech a bolter.

Polis a yega y topa cu e vehiculo pisa a kentel di banda, y tabata parcialmente ainda riba caminda. E dos trahadornan a sali ileso di e accident aki.

Prome informe ta muestra cu e sistema di brake a sufri un problema, y pa tal motibo e chauffeur a perde control.

A warda te mainta pa a busca dos grua grandi, pa asina hisa e vehiculo aki y pone bek riba su seis wielnan. Tambe e compania a pone su trahadornan bay haci e caminda limpi, como cu ta masha hopi azeta a keda plama riba dje.



MEGA Millions

Sorteo Diamars 4 Juni 2019

25 - 37 - 46 - 48 - 68 MEGABALL: 25

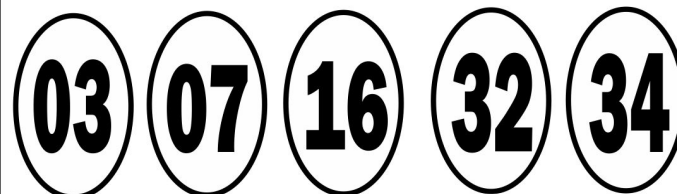
5 Number+Mega: \$475 miyon cu 0 ganador.	3 Number Bon: \$10 cu 50.912 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 5 gan.	2 Number+Mega: \$10 cu 43.974 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 46 gan.	1 Number+Mega: \$4 cu 348.994 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 761 gan.	Megaball so: \$2 cu 873.589 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 2.136gan.	

Siguiente sorteo: Diamars 4 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: \$530 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 5 JUNI 2019



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 94 ganador di Afl. 12,00

Joker
21

Proximo sorteo JUN 8 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 240.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(B)**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO

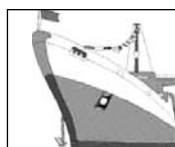
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. Potretan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 6 Juni 2019
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— 7 Juni 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 6 Juni 2019:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)
—Diaranzon 12 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diamars 18 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 6 Juni 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Giel
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Pa awe no ta anticipa nubianan significante riba e region, y pa e motibo aki tempo relativamente seco lo prevalece. Mainta por tin aumento di humedad cu por duna algo di awacero.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama tranquil te modera cu olanan di 3 - 5 pia.



PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN

Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes

Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747



DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

Panorama Agropecuario di e siman aki a enfoca riba e participacion di Santa Rosa den e Conferencia di Acuril 2019

ORANJESTAD (AAN): “Acuril” ta e abreviacion pa Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries. Anualmente e asociacion aki ta organiza un conferencia na diferente pais rond mundo y e aña aki Aruba a fungi como anfitrión.

E característica principal di e Conferencia Anual aki ta e desaroyo di un topico di interes pa e bibliotecanan y servicionan di informacion den Caribe. Durante e siman di e conferencia esnan cu a atende por a tuma parti di diferente workshop y seccionnan informativo relevante pa diferente sector den nos comunidad.

Santa Rosa, como Aruba su Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, tambe a worde invita pa forma parti di e programa, cual a duna nan e oportunidad pa comparti e diferente strategianan y plannan di maneho den nos Sector Primario. Aki a amplia mas riba e vision di Minister Chris Romero



NATHALIE MADURO
DIRECTORA SANTA ROSA



RANDY MADURO
PRESENTADOR



PANORAMA AGROPECUARIO



PANORAMA AGROPECUARIO

pa loke ta e motivacion pa Aruba por desaroya un Agricultura Sostenibel.

Directora di Santa Rosa, señora Nathalie Maduro tabata un di e oradornan invita durante e conferencia aki y el a amplia riba e importancia pa Aruba cuminsa na ta mas auto dependiente pa loke ta cuminda.

E presentacion a inclui

topiconan di interes local, manera scarcedad di awa, sistemanan innovativo, concientisacion y e diferente studionan cu Santa Rosa ta realisando. Un aspect di e presentacion cu a capta interes di tur esnan presente, tabata e parti di plantamento den escala chikito, sea ta den un hof na cas of hof escolar.



PANORAMA AGROPECUARIO

Santa RosaAruba - Prota

Parlamentario Howell mustrand cu Minister Oduber a contesta tur pregunta riba procesamiento di sushi na un forma transparente

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi a tuma lugar un vragenuur den Parlamento unda cu riba peticion di Alan Howell di Fraccion di POR, Minister Otmar Oduber a contesta un total di 11 pregunta riba e tema di Parkietenbos, incineratornan y sanitary landfill.

Parlamentario Howell a keda contento cu e respuestanan ricibi y a indica cu e ta satisfecho cu despues cu dialuna a haci e peticion na minister atraves di Presidente di Parlamento, ya caba pa su siguiente dia e mandatario tabata presente pa contesta e preguntanan. Mas aleu e ta bisa cu esa-

ki ta un muestra cu tin un Parlamento nobo unda por wak cu awe parlamentariónan ta cuestiona ministernan cu ta pertenece na su mesun partido, algo cu anteriormente no tabata wak. “Ami como parlamentario ta representante di pueblo, na momento cu pueblo of mi mes tin pregunta, no ta interesami cua minister nos tin cu manda yama den Parlamento. Awe nos a manda yama Minister Otmar Oduber y nos a keda hopi satisfecho cu e splicacion duna na placa chikito pa tur hende por a comprende”.

Alan Howell ta lamenta cu no tabatin ningun colega di oposicion presente durante

e vragenuur ya cu nan no a haci uzo di e oportunidad den cual tur parlamentario por haci pregunta na e mandatario presente y haya claridad en bes di bay grita pafo pa bruha tera. Pa loke ta e preguntanan haci, parlamentario di POR a expresa cu ta di aprecia e proceso profesional, moderno y transparente cu gobierno ta moviendo cu e diferente destahonan cu ta tumando lugar pa entre otro e incinerator chikito, cual un compania local a gane, segun por a comprende for di e minister. Adicionalmente tin 3 destaho mas cu ta den proceso di wordo realisa, cual ta pa e remediation di e landfill,

e sanitary y tambe esun di waste to energy.

E mandatario a splica tambe cu aki dos luna lo pr sa cual ta e companianan cu a gana e destaho pa despues bay over na lo cual tur hende ta anhela, esta elimina e ‘Hooiberg halte di sushi cu nos tur a crece ta wak na Parkietenbos”, segun Alan Howell a duna di conoce. E ta agrega cu ta inaceptabel cu na 2019 ainda nos ta procesa sushi den e forma aki y cu tur hende ta di acuerdo cu mester procesa sushi na un manera mas higienico y miho, bayendo den e direccion cu hopi pais rond mundo ta uzando, esta e waste to energy. Mester stop e asunto di crea



un seroe y kima, habitanenan den e barionan rond di Parkietenbos pa añanan largo a pidi gobierno anterior pa bin cu un solucion, pero ta te ora cu Minister Otmar Oduber den e gobiernu nobo a tuma e cartera aki over, a pone como un di su prioridadnan pa trece un alivio pa cu esaki, pero tambe pa bin cu un diferencia den e forma di procesa sushi, segun e parlamentario di POR a indica. Finalizando el a gradici Minister Oduber pa rapidamente acudi na Parlamento y contesta tur pregunta na un manera transparente.

80% di nos poblacion no tin diploma secundario:

Parlamentarionan di fraccion di MEP lo traha riba un ley pa reconoce opleiding MBO 1 y 2



ORANJESTAD (AAN)—Dentro di e tema di enseñanza, Parlamentario Edgard Vrolijk di fraccion di MEP, a expresa den conferencia di prensa, cu ta conoci pa nos comunidad cu casi 80% di nos poblacion, no tin un diploma secundario y esaki ta un asunto alarmante.

Parlamentario Vrolijk a cuestiona cu tur ora bay nos ta tende di un Aruba di conocimiento, pero si no ta crea e oportunidadnan pa nos muchanan sigui studia, ora cu pa motibonan di e bida mes nan no ta caba nan scol, e ora ey ta mescos cu si hiba awa na lama, pasobra tur cos ta bay perdi.

Asina aki e mesun problema social ta continua, por ehemplo criminalidad. Vrolijk a señala cu semper el a para atras cu mester hinca hopi placa den enseñanza, pa por bringa e problemanan social, di husticia, etc.

Esaki den sentido cu mester concientiza e pueblo y sigur, brinda e oportunidad di estudio.

Siman pasa cu e Comision di Enseñanza di Parlamento a bin hunto, sr. Vrolijk a trece dilanti e temanan aki y den tal contexto e lo fraccion di MEP a bay di acuerdo pa traha un ley, cu lo no ta cla di awe pa mañan, pero cu nan ta bay traha duro riba dje, y esaki ta pa reconoce

e MBO nivelnan 1 y 2. Pa tal efecto e lo busca sosten di tur fraccion den Parlamento.

Parlamentario Edgard Vrolijk a subraya cu actualmente e nivelnan MBO 1 y 2 no ta reconoci, mientras cu tin hopi docente dunando e opleiding aki pero na final di dia, e no tin su reconocimiento.

E Parlamentario a expresa cu ta ora pa traha un ley cu ta percura pa tin e exigencianan pa esnan cu ta duna e opleiding aki, esta e docentenan, pa asina por duna e estudio aki su balor. Asina por duna oportunidad na muchanan cu no a caba nan scol, EPB por ehemplo, pa haya un espacio pa haal esaki y asina por haya un trabao, y mihor trabao tambe, pa nan por crece y sigui desaroya nan mes.

Parlamentario Vrolijk a acentua cu e ora ey lo ta dunando berdadero contenido na locual educacion ta nifica y sigur pa mehoracion di calidad di bida.

Parlamentario Vrolijk a subraya cu no ta facil pa traha un ley y ta bay tuma su tempo, pero e lo haci nan orguyoso pasobra esey ta haci e diferencia y e cambio cu e pueblo a pidi tambe, pa nan ta proactivo pa stimula y trece mehoracion den comunidad.

BUSCA PALABRA

TRAIMERDIA

V R N T D S O Q Z D Z Y Z T O E O B N G
W M O P B A Y P J B G P R V T J Q E C S
Y L I F U P D D O H O A T N J V P G Y F
A R C T X C Q I U R H G E V D D Y E W W
U T A O X P W R T A T M I I Y Y F L X X
D P G C I D C H D N A U W N J O B E D B
A K I F Y K M O K T A H N X Q H P I E Q
F I T S S Z R G E N V C H I Q U F D B Z
A A S F X N K L P N H K J Z D Q M E U A
V G E U A L P U W V G W J H X A O R K B
W Y V N R M N O I C A U T I S D D S R R
B I N S O P R I M E R A M E N T E M E K
Z U I C O T F Y Z S U A K E S I V W W B
I Z R E X R V E J C G D I F V Q O I S K
I I T E Z D V A M E L D I K Y K M T I X
T Z B C A C P C O M I S I O N O U P U Q
D F D R D U Z M X M D K H M O Y T I H V
A C V U Z U C E M N I L X T L Y D K Z C
N V G D H Y P V Z W I P D I I U L X G J
Z A B O P O N F W L D V Y Q H H Z K Q S

BEGELEIDERS
COMISION
INVESTIGACION
PRIMERAMENTE

BUREAU
COMPLETAMENTE
MIDIENDO
SITUACION

CANTIDAD
HUISWERK
OPORTUNIDAD
TRAHADORNAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

3	5	9			7			
2			6					
8						2		
	6				8			4
				3				
1			2				8	
		3						8
					6			7
			7			5	6	9

Difficulty Level ★★ ★

6/06

Resultado edicion anterior

3	9	7	5	1	8	6	2	4
4	8	2	7	6	3	5	9	1
5	6	1	4	2	9	8	7	3
7	1	9	2	3	6	4	8	5
6	4	8	9	5	1	2	3	7
2	5	3	8	7	4	1	6	9
1	2	5	3	8	7	9	4	6
8	3	4	6	9	5	7	1	2
9	7	6	1	4	2	3	5	8

Difficulty Level ★★ ★

6/05

Dicho di dia;

Miho un Blenchi den tayo, cu un calacuna na pensamiento.

Nificacion:

Nocambiadi trabou cubo tin pa un otro cu bo nosa kico ta sperabo

Mervin Wyatt Ras (AVP): unda e placa di e Social Crisis Plan a bay

Pa 2019, a uza solamente 12% di fondo di Social Crisis Plan

ORANJESTAD (AAN): Comunidad ta existi pa cumpli cu promesanan riba e asunto di abuso sexual di mucha. Preocupante ta e situacion actual y comunidad kier mira e cambio priminti, pa cumpli pa caba.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt Ras a recorda varios promesa di e gobierno actual, mayoria di nan haci den momento di campaña. Actual Prome Minister y esun encarga cu asuntonan general, Evelyn Wever Croes a bisa di lo hisa castigo minimo, agregando cinco regel, pasando e ley aki den seis minuut, pero pueblo ta testigo cu te cu dia di awe ni fu ni fa di e ley aki.

Na mes momento a recorda e actual Minister di

Husticia, Andin Bikker, di su promesa na e pueblo. Como parlamentario opositor cada rato tabata sali na defensa y tene man cu victimanan di abuso. Campañado di su partido y awo su actual consehero tambe tabata bin dilanti Parlamento como activista cu manifestacion na diferente ocasion, mientras awo cu e ta cerca di e Gobernacion y cu mas oportunidad di por trece un cambio/alivio pa e lucha aki, por a tuma nota cu e persona aki a djis entrega un carta na su Minister sin mira nada mas bin afo.

Parlamentario Mervin Wyatt Ras a menciona tambe e actual Minister di Asuntonan Social, Glenbert Croes, cu a priminti shelo y

tera. Presentando un plan di crisis, na momento cu e dos criaturanan a perde nan bida cruelmente, el a vocifera di cu esey no por, poniendo asina 32 miyon disponibel pa asina yuda den e crisis social. Tin cu bisa cu NO por mira niun caminda na unda e yudansa aki a keda, ni den e parti di abuso fisico, ni abuso sexual.

Sumamente urgente y necesario cu nos mester haci algo pasobra un dado momento hende lo tuma ley den nan man, cual a tuma luga caba, pero sigur no ta algo cu nos lo kier mira tuma luga mas. Ta cos nan cu nos mester preveni y esaki nos ta logra ora traha eficiente pa evita cu nos yega na mas victima. Si acaso e

tuma luga mes, cu lo tin fondo y maneho pa atende cu victima, pero tambe contra esnan cu comete e actonan aki, cu man duro pa asina nan sinti e peso di ley riba nan. Na Aruba tin cu sinti cu ta respeta honor, dignidad y cu nos ta na vanguardia di nos comunidad poniendo e ser humano na prome luga! E gobierno aki ta esun cu a priminti shelo y tera y ta spera di nan di bin dilanti, tuma contacto cu victimanan den sufrimento y muestra cu di nan parti nan lo haci algo riba e asuntonan aki cu tanto nan a priminti di solucionacion durante campaña.

Di su banda Mervin Wyatt Ras a bin cu pregunta dilanti na gobierno, unda e placa di e Social Crisis Plan a

bay, na momento cu Minister den parlamento a bin dilanti pa duna cuenta y asina splica kico a pasa cu e suma menciona. Pa aña 2019 tin un suma di 17 miyon, e Minister a trece dilanti cu di e suma aki 12% nan a usa, un 60% di lista di espera di Sociale Zaken segun e Minister ta elimina, kieren cu un suma minimo a logra esey y na su luga kier sa kico lo pasa cu e resto.

Si acaso e victimanan di abuso lo ricibi ayudo di gobierno, mirando cu ta algo cu nan a priminti na cada ocasion cu nan a haya pa añas den oposicion. Awo den Gobierno a yega momento pa nan haci y no papia so, pero haci algo efectivo na yudansa di cada victima.



Diasabra awor...

Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mescla pa nan fashion show



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta continua y ta sigui presenta su modelonan cu lo desfila ariba tapijt cora y tambe ariba pasarela dia 8 di juni proximo den e prestigioso Renaissance Convention Center durante e Sea Bunita Sea Bo Mes fashion show di nos muchanan y hobennan special.

Nos modelonan cu ta cla y lo desfila ta Jocelyn Mar-

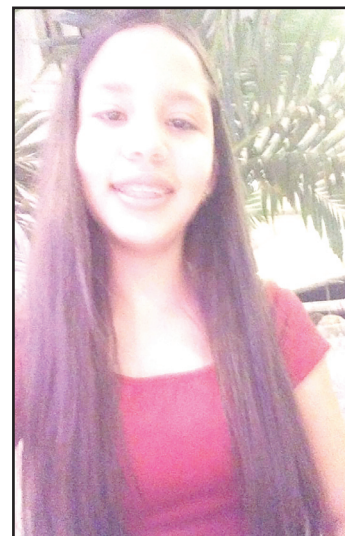
tinez, Sarah Mora Contreiras, Kaythairy Richardson, Jasley Geerman y Anthony Mendoza Orosco, muchanan y hobennan super inteligente cu bendicion special, cu lo worde acompaña door di nos celebridadnan di Aruba cu semper ta cla pa duna tur nan sosten pa cu nos muchanan y hobennan special y acompaña nan ariba e pasarela den Renaissance Convention Center dia 8 di



juni proximo.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta gradici cada un di e patrocinadornan, boutiquenan di moda cu ta participando y a yuda cu e vestuario di nos muchanan y hobennan special pa diasabra awor.

Un anochi cu ta bay bira grandi un biaha mas. Esaki pa di 4 aña cu Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta organizando e anochi bunita



aki. Lo bay tin hopi sorpresa durante e anochi aki combina cu canto, baile, declamacion di poesia y e famoso pasarela unda nos por bay aprecia e talento di nos muchanan y hobennan special.

Carchi ta obtenibel cerca tur mayor di nos muchanan y hobennan special. Aruba, ban duna tur nos apoyo y brinda nos muchanan y hobennan special tur nos sosten den nan lucha pa inclusion.



Campeonato di Lifida U5 a termina den gran forma



ORANJESTAD (AAN) - Den fin di siman e campeonato di Lifida U-5 a yega su final. Desde cu Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a tuma over, a yama tur club pa por presenta e structura nobo den U5 y U7. Den comienso semper ora tin cambio, tin resistencia pero clubnan a adapta na esaki relativamente bon.

E tabata 1 aña sumamente exitoso pa locual tabata e cambio, segun Harvey Clement, competitie manager di AVB. Por a mira

lidernan, coachnan, clubnan a biba cu esaki. Tur esaki ta un idea cu a bin di e Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff y hunto a carg'e. A traha e plan y presenta esaki pa despues pone den funcion tambe.

A yega un final hopi exitoso, tabatin un ambiente cu personahenan di Disney cerca e muchanan pa saca potret. E ambiente y union entre e clubnan ta importante pa AVB. E muchanan di e edad aki ta hunga futbol, hopi mas minuut y ta custumbra

cu e deporte, despues bay mas tecnico ora nan crece.

Harvey Clement ta gradici e directiva di AVB pa sostene e proyecto y ta premira p'e campeonato 2019/2020. Esaki a dura 10 luna, cual ta henter e temporada. Tambe ta gradici tur e hendenan cu tabata encarga cu e ponementu y desarmamento di veldnan, pasobra e no tabata facil tur diasabra mainta den e solo cayente. E mayornan cu sigur ta trece nan yiunan pa participa den deporte.

Diabierna awor campeonato domino ta sigui

Aña		2019		
Round		1		
Posicion	Row Labels	Values		
		Cantidad di wega hunga	Sum of Efectividad	Sum of Score Eq 1
1	Noord Stars	2	16	33
1	Old Parr	2	16	33
3	Gold Stone	2	(2)	24
3	X-treme	2	(2)	24
5	Eagles	2	(4)	23
5	Sport Boys	2	(4)	23
7	Trappers	2	(10)	20
7	Ottley's	2	(10)	20
Grand Total		16	0	200



ORANJESTAD (AAN) - Diabierna y Diadomingo cu a pasa (Mei 31 y Juni 1 2019) Campeonato 2019 di Aruba Domino Bond a continua na River Plate. Diabierna Eagles DT a enfrente Gold Stone DT. Despues cu e siman anterior Eagles DT a duna e campeon nan di 2018, esta Noord Stars "PIZZA HUT" DT, un hard time, contra Gold Stone DT atrobe Eagles DT ta cai veneci. Gold Stone DT ta lucha duro pa termina cu un score di 13 - 12.

E otro wega di Diabierna tabata un walk over pa X-treme DT contra Trappers DT. Un siman despues di e derota contra Old Parr DT di 20 - 5, X-treme a tuma revancha y a suta Trappers DT 19 pa 6. Un bon come bek.

Diadomingo Juni 1, 2019 Noord Stars "PIZZA HUT" DT a pasa ariba Ottley's

Strikers DT cu e score di 19 - 6. Sunny Ramchandani a bin pone ordo y mustra e caminda pa e otro nan di Noord Stars "PIZZA HUT" DT. Den e otro wega Old Parr DT a topa un Sport Boys hopi hambra y por poco Sport Boys DT a sorpresa Old Parr DT. Cu e diferencia minimo Old Parr DT a termina e wega 13 - 12. Fanaticada di Sport Boys a kere cu lo tin un Pasco tempran, pero na ultimo momento Felipe Daño a pone ordo y demonstra cu no ta asina facil pa laga Old Parr den tereno.

E campeonato lo sigui Diabierna awor Juni 7, 2019 cu e confrontacion entre Ottley's Strikers DT & Old Parr DT. pa Diadomingo Juni 9, 2019 tin e wega Trappers DT - Noord Stars "PIZZA HUT" DT programa. Ta spera cu tur fanaticada di domino bin apoya nan equipo.

Deporte Local

Who that a duna sorpresa grandi den sesosport



SUB-CAMPEON: TEAM "THE SAINTS"



CAMPEON: TEAM "WHO THAT?!"

timo dos sesosport di Club Primavera, esta "Nos Tin Aden", tabata empata na di dos lugá cu 42 punto cada uno! Cu "The Saints" lo score halto un y tur tabata sa, pero ken por a spera cu "Who That?!" lo ta empata cu nan na prome lugar cu 46 punto! Na di tercer lugar Team "Casi Tur Ora Bon" cu 38 punto tambe a causa sorpresa! Na di cuater lugar tabata "Nos Mes", sigui pa "The Cuzz Plus" na di cinco lugar, y sorprendentemente e damanan dinámico di "The Powerpuff Girls" tabata te na di 6 lugá!!

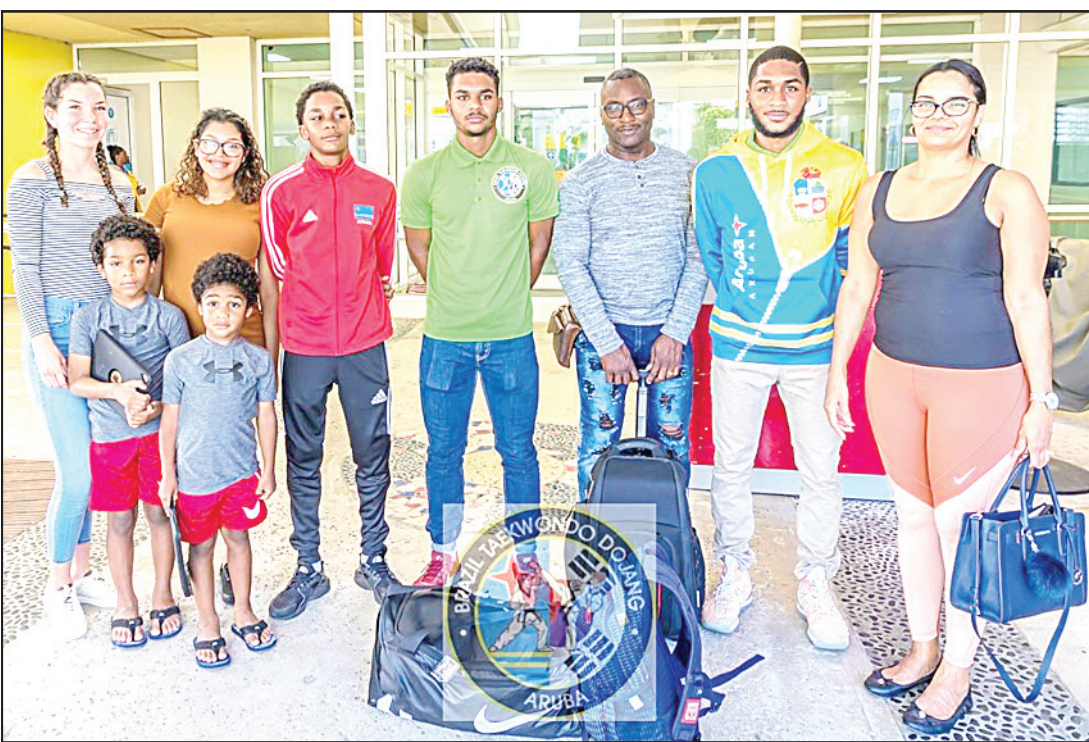
Cos a bira sumamente tenso y emocionante den di dos buelta, caminda por a sinti cu un pa otro cos por boltia pisa! E "doordenkertje" na pregunta 18, esta cuanto biaha bo ta topa e cifra 6 si bo conta di 1 te 100, a pone e "Santito" nan di "The Saints" perde nan aureola! Na pregunta 22, ki signo bo ta si bo nace ariba 1 di juni, pluma di prikichi a spart rond ora esakinan a perde cu strea di Nord! Mientras tanto, Team "Who That?!" ta wanta timon y bela di nan barco stabiel stabiel pa asina'ki sorpresa un y tur logrando titula campeón cu 95 punto! Na segundo lugar cu 90 punto a keda "The Saints", na di 3 lugar cu 88 punto "Hoffi Prikichi", na di 4 lugar e campeón nan di biaha pasa "Nos Tin Aden", y na di 5 lugar "Powerpuff Girs" cu 73 punto, sigui pa "Casi Tur Ora Bon" (70), "The Cuzz Plus" (64), "Nos Mes" (62), "AHHH" (58), "Pa Tin Pret" (50), "Gaña Sa" (49), y por ultimo "Mente Blanco" (26).

Club Primavera kier a invita henter pueblo di Aruba pa nan Anochi Cultural Portuges ariba diasabra 8 di Juni, cuminsando pa 8'or di anochi. Entrada ta gratis!

ORANJESTAD (AAN) - Ultimo hersengymnastiek na Club Primavera a bolbe conoce un "shock wave" ora cu'n grupo nobo, Team "Who that?!", a pone tur team pasa den hard time! Un total di 12 team a acudi na e prome hersengymnastiek di Club Primavera pa aña 2019. E veteranonan di semper manera "Hoffi Prikichi", "The Saints", "Powerpuff Girls", y "Nos Tin Aden", a wordo compaña pa teamnan manera "Casi Tur Ora Bon", "The Cuzz Plus", "Nos Mes", "AHHH", "Pa Tin Pret", "Ganja Sa", "Mente Blanco", y e sorpresa di 2019, "Who That?!".

"Hoffi Prikichi" a presenta cu 3 integrante so ya cu segun nan declaracion, tur e otro prikichinan ta bezig ta broei! Asina mes despues di 15 pregunta, "Hoffi Prikichi" y e campeón di e ul-

Záhyon y Jourdé Klabér a biaha pa Europa



ORANJESTAD (AAN) - Diamars atardi e dos rumannan Klabér a biaha pa Europa pa asina sigui cu nan plan di 2019/2020.

Na Europa ex campeón mundial coach Olimpico Henk Meijer lo sigui cu e

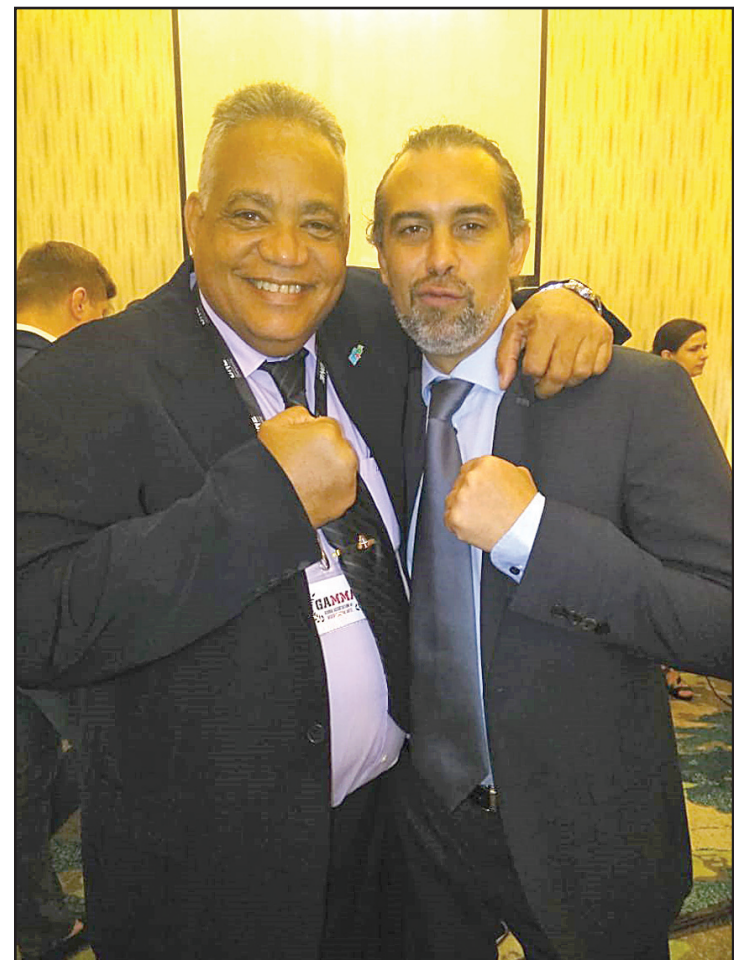
rumannan Klabér pa asina nan participa den e Luxembourg Open y Austria Open cu ta e dos weekendnan nos dilanti.

Durante e siman nan lo traina e scol di Henk Meijer. Nos ta desea e rumannan

Klabér éxito na Luxembourg y Austria. Presente na Aeropuerto tabata tin nan rumannan, famia y concinanan pa wak e rumannan Klabér biaha bay pa alcansa nan meta.

Deporte Local

Roony Boye a keda sumamente satisfecho di informacionnan ricibi na conferencia mundial di Muay Thai



ORANJESTAD (AAN)– Sr. Roony Boye di Muay Thai Aruba a wordo invita pa un conferencia mundial door di e gamma di e organizacion mundial cu ta traha cu un di e organizacionnan mas grandi di mundo yama One Championship.

Segun Sr.Boye e conferencia tabata uno hopi bon y el a traha hopi contacto nobo cu ta hopi importante. E conferencia aki a wordo presenta pa internacional di global association of mixed martial arts y gamma y un di e promotornan mas grandi

mundo di MMA y tambe kickboxing y muay thai alrededor di 92 pais tabata presente na esaki for di tur region di mundo. Aruba no a keda tras den tur e pais grandi nan tabata tin pais nan manera di Caribe, Europa, Africa entre otro. Sr. Boye ta mira esaki como un biahe exitoso pa Aruba y sigur ora ta trata pa esunnan cu ta practica e deporte di MMA na Aruba. Un di e metanan di One Championship y Gamma ta pa amateur nan por yega bringa den grandi door di competi den pro-

gramanan na nan pais cu Gamma y participa den e mundial November awor na Singapore caminda lo tin un comision di One eyman pa asina busca talento nobo.

Presidente di Gamma Alexsander a comenta tambe cu e meta tambe lo ta pa e deporte aki dreña olimpiada, pero esaki no ta importante aworaki pero trahando cu Gamma y One por habri e caminda pa esaki. Sr. Boye ta kere cu esaki ta un noticia hopi grandi y bon pa atletanan den e deporte nan aki y

un bon oportunidad pa crece den e deporte cu bo ta practica y yega pa bringa den organisacion manera One Championship. Segun Boye Aruba tin hopi talento nan cu por yega eyman y ta pensa cu si via Gamma nos atletanan lo yega dreña One. El a sigui bisa cu lo bay tin un reunion pa asina uni e scolnan pa asina poor splica mas di esaki y ta spera cu nan

kier yega eyman y traha un carera pa nan mes personalmente. Riba foto por mira Sr. Boye cu e presidente di Gama Alex Engelhardt, tambe Presidente y promotor di One Chattri Sityodtong. Sr. Boye tambe a bai na un evento di MMA cu mas di 36 mil persona den sala tremendo caminda e por a presencia tremendo peleanan di muay thai y mma.

DEPORTE INTERNATIONAL

Federer y Nadal contento cu regreso di Murray



PARIJS: Roger Federer y Rafael Nadal a reacciona cu entusiasmo Diaranzon, riba e noticia cu Andy Murray ta bay ta bek riba e cancha di tennis.

Murray ta bay participa na e torneo ATP di Queens dentro di 2 siman.

E tenista Escoces ta bay cuminsa si solamente den e parti di doubles, hunto cu e Spaño Feliciano Lopez.

Murray di 32 aña kende a gana 3 grand slam y dos biaha tabata campeón Olimpico, despues di e

Australian Open na Januari a hasi un operacion na su heup.

E tempo ey e miedu tabata grandi cu e lo no por hunga tennis profesional mas.

“Mi ta kere cu nos tur cu anticipacion ta wardando riba su regreso”, segun Federer ora cu el a wordo puntra durante un conferencia di prensa.

“Semper mi a pensa cu e lo bin bek”.

“E ta bastante hoben ainda y e ta un tenista apasiona”, segun Nadal.

Andrew McCutchen ta bay perde resto di temporada, door di scheur di ACL



PHILADELPHIA: Hungador di outfield di Philadelphia Phillies Andrew McCutchen a sufri un scheur di ACL na su rudia Dialuna, den e wega cu Phillies a perde 8-2 contra San Diego Padres.

E lesion ta asina serio cu McCutchen ta bay perde resto di temporada di 2019.

En total na 2019 el a aparece den 59 wega y tin un average di .256.

McCutchen a bati 10 homerun y el a impulsa 29 careda.

Den un entrevista el a bisa cu e lesion ta hopi lamentable y cu su meta awor ta pa e ta cla pa e prome wega di proximo temporada.

Martic tampoco a logra para teenager Vondroušová



PARIS: Markéta Vondroušová a logra yega semi final di Roland Garros.

E tenista di Republica Checo di 19 aña cu a drenta e torneo no posiciona, a logra gana Petra Matic di Croatia den dos set.

E wega a caba 7-6, 7-5 na favor di Vondroušová, kende den e semi final ta bay topa cu Johanna Konta.

Prome cu Martic tabata Carla Suárez y Anastaija Sevastova, kendenan no tabata por cu e tremendo wega di Vondroušová.

Eredivisie kier pa na 2020 e stadionnan di futbol ta liber di huma



ZEIST: Cuminzando temporada di 2020-2021 no ta bay ta permiti pa huma den stadionnan unda cu weganen di Eredivisie y Keuken Kampioen Divisie ta wordo hunga.

Esey ta e meta di e plataforma nobo institui cu yama rookvrijestadions.nl, cu a wordo crea pa ambos competencia di futbol, den cooperacion cu e clubnan, KNVB y Alliantie Nederland Rookvrij.

E accion ta cuadra cu e movi-

mento den full e pais cu ta wordo yama ‘Generacion sin Huma’ (De Rookvrije Generatie), cu tin como meta principal pa laga mucha crece den un ambiente completamente sin huma.

Pa basta aña caba tin un prohibicion na Hulanda pa huma den edificio publico y den horeca.

Cerca e clubnan Ajax, Vitesse y Almere City FC ya caba un prohibicion di huma ta na vigor.

DEPORTE INTERNATIONAL

Buffon (41) ta bandona Paris Saint Germain



PARIS: Keeper Gianluigi Buffon di 41 aña despues di 1 temporada ta bay bandona Paris Saint Germain (PSG).

Segun e top club Frances, ambos banda a yega na un acuerdo pa no prolonga e contrato di e legendario keeper Italiano.

Buffon, cu a para keeper pa Italia

176 biaha, den e temporada cu a pasa tabata activo den 25 wega pa PSG.

El a bira campeon cu PSG y el a gana e Super Copa Frances, pa añadi esakinan na su lista impresionante di trofeo.

Unico trofeo cu e falta pa gana ta e trofeo di Champions League.

Cubs ta pushando duro pa firma closer Kimbrel



CHICAGO: Segun MLB.com, Chicago Cubs ta purbando duro pa firma closer Craig Kimbrel.

Algun dia pasa mes Ken Rosenthal di MLB Network a skirbi cu Cubs inesperadamente a bin dilanti como un di e clubnan interesa pa firma Kimbrel, kende ta agente liber.

Awor Jon Paul Morosi di MLB.com ta kere cu e equipo di Chicago ta e club favorito pa logra firma e ex

closer di Boston Red Sox.

Cubs no a gasta mucho placa prome cu comienzo di e temporada aki, pues nan tin un flexibilidad financiero.

Kimbrel den su carera den MLB tin un ERA di 1.91, mientras cu el a logra salba 333 wega.

E ta poncha un average di 14.7 bateador pa cada 9 inning tira.

Batazo di Turner ta laga White Sox den tereno



WASHINGTON: Diaranzon atardi Washington Nationals casi a laga un wega cu nan tabata gana, bay.

Despues di tuma un ventaha di 4-1, Nationals a manera sosega y esey a pone cu Chicago White Sox a logra bin bek pa empata e wega 4-4.

Sinembargo, den ultimo inning shortstop Trea Turner a bati un homerun cu un coreador na base, pa duna Nationals un triunfo di 6-4.

Tabata su unico hit den 5 turno, pero e tabata un hit clave.

Riba monticulo Anibal Sanchez tabata hopi bon.

Den 5 inning el a permiti apenas 4 hit y 1 careda, mientras cu el a poncha 7 bateador.

Mihor bateador pa Nationals tabata Juan Soto, kende a bati 3 hit den 4 turno.

Mihor bateador pa White Sox tabata Wellington Castillo y Jose Abreu, kendenan ambos a bati 2 hit den 4 turno.

Ronaldo cu 3 gol y Portugal ta gana semi final di Nations League contra Suiza



PORTUGAL: Diaranzon Portugal a gana e semi final di UEFA Nations League 3-1 contra Suiza.

E homber grandi den e wega tabata Cristiano Ronaldo.

E delantero di Juventus a anota tur 3 gol di Portugal y awor e Portugueznan ta bay warda riba e gana-

dor di e otro semi final entre Hulan- da y Inglatera, cu ta bay tuma lugar awe.

E golnan di Ronaldo a bin den di 25, 88 y den di 90 minuut.

E unico gol di Suiza tabata un penalty anota pa Ricardo Rodriguez den di 57 minuut.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Sanguranan hopi activo Diaranzon na Hulanda



HULANDA: Na Hulanda a saca un advertencia Diaranzon, riba un aumento di actividad di parti di sanguranan.

Diaranzon a wordo reporta cu na varios lugar den e pais tabata tin un molester grandi di sangura.

E temperatura halto di Diamars, e cantidad grandi di awacero y e tiki biento su cu tin, ta e circunstan-

cianan ideal pa e insecto irritante aki.

Fastioso ta cu ta apenas comienzo di e temporada di sangura.

Biologo Arnold van Vliet a indica cu ta e hendenan tambe ta contribui na e plaga aki, door di laga awa para tur caminda, den cual e sanguranan ta pone nan webonan.

Invento na Twente ta hasi examinacion di pecho menos doloroso



TWENTE: Inventornan di Twente a inventa un aparato cu cual por examina pechonan di hende muher na un manera menos doloroso.

E aparato ta producto di e compania di Enschede Sigmascreeing, cu a desaroya esaki cu dos profesor di AMC.

Director Ivo Aarninkhof di 45 aña

ta verwacht cu dentro di algun siman e ta bay firma un contrato cu un multinational, cu ta bay produci e aparato riba gran escala.

E metodo cu actualmente ta wordo uza pa examina hendenan muher pa cancer di pecho ta uno cu segun mayoria hende muher ta causa basta molester.

Inspeccion: 800 extra baki di glas pa stimula reciclahe



HULANDA: Den e añanan cu ta bin mester bin acerca 800 baki di glas na Hulanda.

E asina yama Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) a ordena e fundacion Afvalfonds Verpakkingen pa percura pa esaki.

E medida aki lo mester stimula mas hende pa recicla pochinan di glas y

boternan.

E asina yama Afvalfonds a haya e medida aki como un tipo di castigo, unda cu den e periodo te cu fin di 2021 mester bin 800 extra baki di glas.

Si e meta aki no wordo logra, esaki lo costa Afvalfonds 7000 euro pa caba baki cu nan no a bin cune.

Empleado di polis di Amsterdam suspendi door di stalking



AMSTERDAM: Cerca e unidad di polis di Amsterdam un biaha mas un empleado a wordo suspendi.

E biaha aki esaki a sosode door di e sospecho di incumplimento di trabao.

E empleado lo a hasi su mes culpable na stalking.

Siman pasa a bira conoci cu un empleado di polis a wordo suspendi debi na fraude y falsificacion.

E asina yama Bureau Veiligheid, Integriteit en Klachten di e unidad di Amsterdam, a cuminsa un investigacion den ambos caso.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Nicolas Maduro a gasta 500.000 dolar den santeria, segun ex General chavista

CARACAS: Hugo Carvajal, diputado di Asamblea Nacional y ex director di Inteligencia y contrainteligencia Militar di chavismo a bisa pa medio di un carta publica riba nan cuenta di Twitter cu Nicolas Maduro a gasta hasta 500.000 dolar na santeria Cubano.

Ademas, a responde acusacionnan cu Maduro a haci contra dje durante entrevista cu a wordo confiscada for di Univision na Februari.

Maduro a señala den e encuentro cu recién el a yega gobierno Venezolano na 2013 a kita Carvajal di Departamento General di Contrainteligencia Militar, pero e parlamentario, kende ta na Spaña, a indica cu Maduro ta gaña.

“Bo ta bisa cu bo a kita mi ora bo a yega gobierno,



pero ta net lo contrario. Bo a yama mi pa bolbe dirigi Contrainteligencia Militar na di 15 dia di bo gobierno. Bo a asumi Presidencia dia 19 di April y pa 24, segun Gaceta Oficial, ya bo a firma mi designacion”.

Den e texto, Carvajal tambe a critica balornan

moral y religioso di Maduro. Den su opinion, e lider oficialista “ta seguidor di cualkier creencia cu ta pasa su dilanti”.

“Bo ta un devoto santero, seguidor di Sai Baba y ken sa ki otro religion. Mi ta supone cu di algun manera bo mester canaliza den

bo paden, e atrocidadnan cu a wordo cometi contra pueblo di Venezuela; hende mester sa cu bo padrino di santeria ta Carlos Osorio.”

No ta prome biaha cu Maduro a wordo vincula cu guia espiritual di zuid

di India, Sai Baba. E realidad ta cu den buki ‘E dictador y su demonionan’ publica e luna aki, e periodista Venezolano, David Placer a asegura cu na 2005, durante gobierno di Hugo Chavez y Maduro tabata presidi Asamblea Nacional di Venezuela, e ultimo tabata un seguidor fiel di Sai Baba y a bishit’e na India fin di e aña.

Ademas, ex hefe di Inteligencia a asegura cu sacrificianan religioso na Cuba tabata paga pa su Minister di Finanzas, “kende por lo menos den un oportunidad a manda un maletin cu 500.000 dolar cash na Havana den un avion di Pdvs”.

Den e texto, Carvajal tambe a recorda cu Maduro a nombr’e, despues di su salida di Dgcim, como consul general na Aruba, e ultimo cargo cu el a eherce pa Gobierno prome cu el a wordo elegi como diputado di Parlamento, na 2015.

E General, kende tambe ta conoci como ‘el Pollo’, tin dos investigacion federal pendiente na Merca. E hecho ta cu husticia Mericano ta sigui riba pista desde 2008 y ta e militar chavista di mas alto rango investiga den e pais. E ta riba ‘lista preto’ di Departamento di Tesoro pa procedencia scur di su negoshi y recursonan.

Poco despues di su detencion provisional, Carvajal a indica cu e lo colabora “sin reservanan” cu husticia di Spaña y lo yuda retira Maduro di poder na Venezuela. Ademas, a reitera su apoyo na “legítimo presidente interino di Venezuela, Juan Guaidó”, el a declara den un comunicado publica riba su cuenta di Twitter.

Misterio na Republica Dominicana: tres turista a muri den cinco dia den mesun hotel

SANTO DOMINGO: E fayecimento misterioso di tres turista Mericano pa e mesun causa y den mesun hotel na Republica Dominicana a causa conmocion na Merca.

Cinco dia prome cu un pareha di Maryland a wordo haya morto den camber di nan hotel na Republica Dominicana, un muher di Pennsylvania cu tabata di vakantie cu su casa den mesun compleho di La Romana, diripiente a cay y a fayece.

Miranda Schaup-Werner, di 41 aña, psicoterapeuta di Allentown, a fayece dia

25 di Mei den hotel Bahia Principe despues di bebe un bebida di e minibar.

E muher y su casa, Dan Werner, a viaha na e popular destino turistico den Caribe pa celebra nan di nueve aniversario di bruid. Un autopsia realiza pa autoridadnan local a determina cu e causa di morto tabata un insuficiencia respiratorio y un edema pulmonar causa pa likido den pulmonnan.

Jay McDonald, kende a actua como vocero di e familia di e muher, a bisa cu Schaup-Werner no a expresa ningun keho riba su

salud den dianoan prome cu su morto.

E familia ta particularmente alarma pa motibo cu e incidente a tuma lugar hopi cerca di morto di Cynthia Day, di 49 aña, y di Nathaniel Holmes, di 63, den mesun hotel.

“Nos no por compronde kico ta pasando”, McDonald a bisa.

Riba dia di morto di

Schaup-Werner, un pareha comprometi di Maryland, Cynthia Day, di 49 aña, y Nathaniel Holmes, di 63 aña, a registra riba mesun hotel.

Cinco dia despues, dia 30 di Mei, e pareha a wordo descubri morto den nan camber. Polis a haa boternan di remedi pa presion halto den e camber.

E autopsia realiza na Day y Holmes a encontra cu su causa di morto tabata mesun cu Schaup-Werner: insuficiencia respiratorio y edema pulmonar.

Familia di e tres huesped morto den e hotel awo kier contestanan riba circunstancianan di e casonan fatal den mesun compleho y den condicionnan similar cu menos di un siman di diferencia.



Pa bo keda
conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

Rusia y China ta respalda Maduro y ta rechaza intervencion militar na Venezuela

MOSCU: Presidente Ruso, Vladimir Putin, a bisa cu despues di reuni na Moscu cu lider di China Xi Jinping cu Moscu y Beijing ta busca un estabilizacion di situacion na Venezuela.

E mandatarionan a yama pa un dialogo politico pa soluciona e crisis na Venezuela y a rechaza un posible intervencion militar contra Gobierno di Nicolas Maduro.

E declaracion conhunto emiti na final di e negociacionnan entre Putin y Xi na Kremlin a yama tur banda implica den conflicto Venezolano pa “apoya un solucion pacifico na problemanan den pais pa medio di un dialogo politico inclusivo” y “ta contra un intervencion militar na Venezuela”.



“Nos lo sigui atentamente e desaroyo di acontecimentonan na Venezuela y mi ta yama tur banda pa cumpli cu Carta di Nacionnan Uni, como normanan

di derecho internacional y relacionnan entre e Estadonan”, e documento a agrega.

Putin y Xi tambe a expresa nan intencion di si-

gui manteniendo consultanan riba America Latina y reforza contactonan y interaccion pa profundiza relacionnan cu paisnan di e region.

Den un conferencia di prensa ofreci despues di e reunion cu Xi, Putin a bisa cu e paisnan ta na “fabor di estabilizacion di situacion na Venezuela”.

Rusia y China, cu tin interes economico grandi na Venezuela, ta dos aliados principal di Gobierno di Nicolas Maduro cu nan a apoya desde comienzo di e crisis den e pais, despues cu Juan Guaidó a proclama presidente di e Venezuela na Januari pasa y a wordo reconoci pa mas di cincuenta pais.

Rusia a pronuncia den varios ocasion pa oposicion y gobierno sinta pa un dialogo y a ofrece intermedia den e conflicto den caso di ricibi solicitud di tur dos banda.

Puerto Rico: Hopi duda si sistema electrico por resisti un horcan

SAN JUAN: Union di Trahadornan di Industria Electrico y Riesgo (UTIER) di Autoridad di Energia Electrico (AEE) di Puerto Rico a indica cu sistema electrico no ta cla pa otro horcan manera Maria pasobra no tin personal pa mantenimiento ni pa eventual recuperacion

di e sistema.

Presidente di UTIER, Angel Figueroa Jaramillo, a indica den un conferencia di prensa cu e sistema di distribucion ta den peor condicion pasobra nan a wordo drecha despues di horcan di September di 2017.

El a agrega cu den re-

construccion a inverti 3.500 milyon di dolar pero e labor di companianan asigna na nan tabata deficiente. “Nan a haci un trabao cu despues nan mester a bolbe haci... E placa cu a wordo inverti den e companianan mester a wordo inverti den contratacion pa autoridad. Si nan lo a haci

esaki, e sistema por a recuperama mas rapido y nos no lo bisa cu nos no ta cla”.

Director ehecutivo di AEE, Jose Ortiz, a bisa recientemente cu e sistema di transmision di autoridad ta den mihor condicionnan di tempo cu Horcan Maria a yega. E sistema ta encarga di distribui corriente, specialmente desde zuid na areanan mas pobla den norte. El a agrega cu Puerto Rico ta conta cu 100 milyon di dolar den equipo, mientras cu nan tabatin 20 milyon tempo di Horcan Maria.

Figueroa Jaramillo a bisa cu aunke e cifranan ta bon, esaki no lo sirbo

pa luz yega si e sistema cu ta distribui corriente wordo destrui. Ademas, el a bisa, tampoco lo sirbi si nan tin equipo pero no tin personal pa drecha e sistema.

E ta kere cu entre 2014 y 2019 por lo menos 2,000 empleado di AEE a bay. E corporacion publico, cu ta den proceso di privatizacion, a anuncia ademas cu nan lo cuminsa cursonan pa prepara empleadonan riba e expectativa cu otro 200 lo bay e aña aki.

Despues di paso di horcan Maria, Puerto Rico a tarda cerca di un aña pa restaura mayoria di sistema electrico.



Noticia Internacional

Congreso di Colombia lo habri investigacion preliminar contra Santos pa caso Odebrecht



BOGOTA: Comision di Acusacionnan di Congreso di Colombia a habri un investigacion preliminar contra ex presidente Juan Manuel Santos (2010-2018) pa establece su supuesto vinculo cu caso di corrupcion di Odebrecht.

Segun presidente di e Comision, Ricardo Ferro, e investigacion ta busca “determina si tin of no lugar pa procede cu un investigacion formal” pa supuesto entrada di placa di e compania di construccion Brasileiro, pa su campaña pa reeleccion presidencial di 2014.

E Comision ta forma pa

15 miembro y ta encarga di prepara proyectonan di acusacion na momento cu un acusacion relaciona cu causanan constitucional contra presidente di republica, huesnan di Corte Constitucional, Corte Supremo di Husticia y di Consejo di Estado.

Segun Ferro, di partido Centro Democratico, e decision di habri un investigacion preliminar contra Santos a tuma lugar den declaracionnan di detenido ex senador Bernardo Miguel Elias Vidal, conoci como “Ñoño Elias”, periodista Vicky Davila, cu a

publica den su columna di revista Semana, bao titulo “Dejen hablar al Ñoño”.

E parlamentario a añadi cu ta obligacion di Comision pa tramita e denunciacionan “prome cu un investigacion preliminar y si tin lugar, un investigacion formal”.

Alabama a aproba castracion kimico pa abusadornan di mucha

WASHINGTON: Gobierno di Estado di Alabama, den zuido di Merca, a aproba un proyecto di ley cu ta exige castracion kimico pa pedofilnan convicto, medionan Mericano a informa.

E proyecto ta awo den mannan di e Gobernador, e republicano Kay Ivey, cu mester dicidi si e ta firma esaki of no. Si esaki wordo firma, e ley lo drenta na vigor tres luna despues di e firmamento.

Den e texto nan ta exige castracion kimico pa pedofilnan condena pa delitonan sexual cu muchanan di 13 aña of menor. Ta trata di un rekisito pa sali

di prison asina cu e cumpli su condena, cu presonan por nenga bao di riesgo di sigui den prison.

E promotor di e proyecto, congresista republicano Steve Hurst, a bisa cu e medida “por ta lo reduci cantidad di abusanan sexual contra menornan” den e Estado. “Esaki a marca un mucha pa resto di su bida y e castigo mester ta proporcional na e crimen”, e legislador a señala.

Estadonan di California, Florida, Georgia, Iowa, Louisiana, Montana, Oregon, Texas y Wisconsin tambe tin medidanan similares.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Parlamento Venezolano a pidi mas presion riba Maduro pa crisis humanitario

CARACAS: Parlamento di Venezuela, di mayoria opositor, a pidi Gobierno nonan di mundo pa eherce mas presion riba Maduro, pa atende “emergencia humanitario” di e pais.

Mayoria opositor a aproba “pidi Gobierno nonan democraticonan di mundo pa pone mas presion y tuma medidanan pa e usurpadornan stop di condena Venezolanonan cu morto y atende e emergencia humanitario, y placa di

gobierno no wordo uza pa cumpra instrumentonan di guerra”.

Parlamento a alerta cu “emergencia humanitario compleho” por bira un “catastrofe” y a señala cu “19,8 miyon di Venezolano ta den condicion di vulnerabilidad”.

Asina mes, nan a asegura cu 6,9 miyon ta sin acceso na remedinan pa motibo di escasez y prijs halto, y a pidi mas “independencia di organizacion y agen-

cianan multi-lateral cu ta coordina” distribucion di ayudo humanitario cu a drenta den e pais pa enfrente e crisis.

Den sentido aki, nan a solicita construccion di “mecanismo pa controloria y cooperacion internacional, pa asina garantizar nan transparencia y independencia”, mientras cu nan a boga pa ONG y Iglesia tambe por actua pa atende e emergencia.



CHICAGO: Un docter di Estado di Ohio, Merca, a wordo acusa diarazon di asesinato di 25 pashent terminal di un hospital cu el a supuestamente a suministra dosis letal di fentanyl, un potente opioide sintetico, pa acelera nan fayecimento. Un gran hurado a acusa cu 25 cargo di asesinato William Husel pa morto di pashentnan bao di su cuida mientras e tabata traha den red di hospital Mount Carmel Health System na Columbus, capital di e Estado, situa den region central di Merca.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio líne y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

TUR TRABAO
Mi ta haci trabao di construccion
(pega bloki, pega tegel,
remodelacion di apartment y trabao
di drywall). Trabao di plomeria,
trabao di verf (chikito of grandi).
Corta mata chikito of grandi. Trabao
di welding (hero preto y galvanizado).
Cel: 567-4990 KvK: 47990.0

TAROT
Trabajos esotericos,
limpiezas, amarres,
destrancamientos, todo
tipo de solucion. Sra.
Magdalena, Tel: 742-1583

FOR SALE
House and apartment at Pos
Chiquito 207 sq m buildup app
69 sq m rented land 706 sq m.
Afls. 475.000,00 Upon request
10 apartments Afls. 600.000,00
Call tel / Whatsapp 566-3902

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf
edeficio, cas, spuit dak
y drecha dak cu ta lek.
Yama awe mes na
566-7736

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta
piki nan y benta afo por nada.
Tambe nos ta piki airco,
bateria, stoof, wasmachine,
frigidaire etc. Yama nos
na 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

D'La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
■ Glass & mirrors cut
to size and shape
■ Polishing, drilling &
glass replacement
services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design
y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
cas of negoshi. Lanta cura of cas.
Tur sorto di carpintería, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR/SE ALQUILA
Ponton/Playa, dilanti Xavier
University. Apt (1) camber
semi muebla, 800,- + dep.
Awa, coriente apart. Caya
Frere Arnold # 10, Apt # 8.
Tel: 594-6701

SE RENTA
Un aptm de dos cuartos en Pos
Chiquito, Tel: 569-0533, atras de
Botica Aloe, por Afl.950,- cocina
grande y patio. 1 uno de 1
cuarto muy agradable por
Afl.800,- y mes de deposito cada
uno. Servicios no incluidos.

**Pa Taxaties di
cas y propiedad**
Tuma contacto cu
Crystal Realty
Tel: 568-8265

**TA CHAPI
Y TIRA SUSHI
AFO**
Cel: 594-5115

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi
descuento riba mercancia den
tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrasen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box,
busca mainta y haye
atardi! Set di sala, tv chair,
comedor. Tel: 592-3344,
Rondweg 125

REAL ESTATE
Huur bo cas of
apartment den tempo
record. Yama nos
awo 593-8082

**TA BUSCA
PA CUMPRO**
Un cachu chihuahua
Por jama 587 7382
Puntra pa Lupe of Maria

**ENCOMIENDAS
ANGELITO**
Salida a Colombia 7 de
junio 2019. Regreso a
Aruba 11 de junio 2019.
Tel 738 0204 / 564 3421
Colombia 312 779 7552

APT FOR RENT
Seroe Alejandro 22 C
Savaneta, 2nd floor,
2 bedroom- 2 bath's-
airco. Delano 745 0374

PORCH SALE
Boegoeroei 36 E
8 - 12 uur
Grote porchsale, heel veel
leuke spullen goed geprijsd!
Tel Ania 560 3564

TA BENDE
30 mata di sorsaca
grandi, 30 mata guayaba
grandi pa bai den tera.
Mr. Saimon, Tel:
564-4471 parti atardi

CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao
di construccion, pega bloki,
pleister, mosaico, tegels,
cura di cas. Trabao chikito
of grandi. Prijs economico.
Cell: 749-6583

TA HUUR
un timeshare, double bedrm,
espacio pa 6 y 8 persona cu
bista pa pool, Caribbean Palm
Village. Fecha obtenibel 27 Juli -
3 Aug. '19, prijs pa siman \$1055,-
Freddy.Arends889@gmail.com

SE ALQUILA/TA HUUR
Apt studio (1) camber,
full muebla, 900,- + dep.
Coriente apart. Wifi, cable tv
includi. Community pool.
Tanki Leendert.
Tel: 594-6701 / 567-2418

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Apartamento na
Primavera
pa un pareja,
Tel 560 8840

**CONSTRUCCION
REMODELACION**
Nos ta traha cas, apto.
Remodelacion interior y
exterior. Tegels, bloki, pleister,
plafond, basha vloer, traha
y drecha tur sorto di dak bon
prijs. Info: 561-2137

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler,
airco, walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime Cel: 561-1615

**CONSTRUCCION
GENERAL**
Nos ta haci trabao schuer of crack
di muraya di cas. Nos ta verf y
compound (mastique), tegels,
bloki, vloer, pone porta / bentana,
cura, drecha dak na un bon prijs.
Tel: 742-0002 / 661-5319

TA HUUR
un studio apartment den
centro di Sta Cruz, Afl.850,-
p/m, borg 500,- Inclusief
awa, luz y airco. Muebla.
Pa mas info 592-7451

*****DAVID*****
REPARACION Y SERVICIO
TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA**
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.**
Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.
✓ Land Cleaning
✓ Container Hauling
✓ Demolition
✓ Excavation
✓ Heavy Transport
and Lifting
✓ Material Transport
in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on
Facebook

**MENU
SPECIAL**
Diahuebs 6 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Nasigoreng, Porkchop
a la placha cu Spanish
sauce y sopi di dia
Purba nos diferente wrapsnan y
sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

VIDENTE
Lectura del tarot.
Descubre el enigma.
Especializacion en
el oclismo. Se hace todo
tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

TA BUSCA
un persona masculino pa hasi
limpieza y trabou di jardineria
den caya marduga.
(Edad 35-50 años) Salario
minimo dialuna te cu diasabra
cu permiso 594-9226.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

**APPLIANCE
REPAIR**
Service, ta drecha airco split
/ inverter, frigidaire, dryer,
wasmachine, stoof, forno,
microwave etc. Delivery cu
garantia. Tel: 565-4234

DIARIO
582-6747



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di
Departamento di Impuesto
ta anuncia fayecimento di

Sra. Johanna Werleman-Wolff

Mama di nos colega
Sra. Maria Dijkhoff-Werleman.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na Maria y demas famia cu
e perdida di nan ser keru.

Nos ta desea nan hopi forza
den e dianan dificil aki.

Cu sra. Johanna sosega na paz.



BUREAU INTERNE DIENSTEN

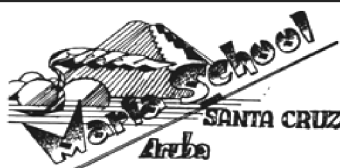
Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Isidro Aguido Rincones

Na bida tata di nos colega Isidro Rincones Jr.

Nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia
na nos colega Isidro y demas famia.

Cu Isidro sosega na paz.



Cu profundo tristesa personal di Maria School ta
anuncia fayecimento di

Sra. vda. Johanna Werleman Wolff

Mama di Celia Werleman y
wela di Francella Jacobs,
empleadonan di nos scol.

Na nomber di personal y alumnonan nos ta
extende nos palabranan di condolencia y hopi
forza na Celia y Francella y henter famia cu e
perdida aki.

**Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 7 di juni
2019 di 2or pa 4 or di atardi na misa Sta. Anna y
despues pa santana catolico na Noord.**

**Cu sra. vda. Johanna Werleman Wolff
sosega na pas.**



"like" us on

facebook

facebook.com/diarioaruba

Un bon nomber ta miho ku un bon unguente, i e dia di un hende su
morto ta miho ku e dia di su nasementu
Eclesiastes 7:1

Cu honda pena na nos curazon, pero conforme cu e boluntad
di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sr. Isidro Aguido Rincones

*15 Mei 1941 - +2 Juni 2019

Ex-empleado di Ontvanger der Belastingen

Den nomber di su mayornan:

†Alberto C. Rincones y †Damasa (Chichi) Rincones-Sneek

Su esposa:

Mariëtte Rincones-Tromp

Su yiuunan:

Isidro (Junior) Rincones y famia
Omayra y Carlmichael Bikker-Rincones y famia
Desiree y Johan Zijlmans-Janssen y famia na Hulanda

Su nieto- y nietanan:

Xianthy, Anuar, Ariany y Xenia Rincones
Maricarmen y Joshue Bikker
Joshue Jay Zijlmans

Su rumannan:

Vda. Ambrosia (Ina) Croes-Rincones y famia
Francisco (Frenchi) y Judith Rincones-Escalona y famia
†Albertico Rincones y famia Quandt
†Luis y Irmgard Rincones-de Roo y famia
†Rosario y †Glenda Rincones-Trimon y famia
Eric y Evelina Rincones-Dirksen y famia
Merica (Ica) Rincones y famia na Curaçao

Manera ruman:

Vda. Delia Bernadina-Rincones y famia
Clark Martina

Su swanan:

†Rolando y Doyita Tromp-Arends y famia
Arsenio Tromp (Padou) na Hulanda
Jorge (Mito) y Dora Tromp-Paesch y famia
Erick (Ricky) y Joyce Maduro-Ridderstaat y famia
Wilfred (Willy) Maduro y famia

Connuera:

Aura Sanchez

Ayudante:

Ita Ridderstaat
Sobrinu (a)nan, Primo(a)nan, Ihanan y demas famianan na Aruba, Curaçao,
Hulanda y Venezuela

Un danki special pa tur e atencion brinda ta bay na Dr. Jonkhoff y staff di
Oncologie, Dr. Joaquin van Trigt, Dr. Tromp y staff di huisartsenpraktijk van
Trigt, Wilhelmina Kankerfonds

Un gratitut special na Carla Koolman, Rica Bernadina, Carmelina Loeffstok y
Tjupi Bernadina

Amigonan manera ruman di bingo:

Elizabeth, Lourdes, Edita, Maiky y Mena, Tasha

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home diahuebs 6 di juni 2019 di 6'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa pero despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Directiva y Personal di Federacion di
Trahadornan di Aruba - F.T.A.
Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Edwin Bernabela
Cariñosamente yama "Chuy"

Na bida casa di nos Secretaria
Sra. Carla Bernabela-Kock

Directiva, Personal, Delegadonan y Miembronan di FTA ta extende nan mes profundo
Condolencia y Dios Todopoderoso duna Carla, yiuunan, nieta, y rumannan di Sr. Chuy y
demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

**E Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 7 di Juni, 2019 te cu 4'or atardi na
Ad Patres Funeral Home y despues ta sali pa Santana Centraal na Sabana
Basora. E restonan mortal di e difunto lo ta reposa for di 2'or di atardi na
Ad Patras Funeral Home. Adres pa condolencia Lopezstraat # 34 for di
7:00 pm - 9:00 PM.**

Oficina di F.T.A. lo ta sera pa 12'or di merdia.

Cu Sr. Edwin Bernabela" sosega na paz.

**Banda di 2'or di
madruga Polis a
haya Restaurant
Chines habri**

ORANJESTAD (AAN):
Tabata Diamars madruga
banda di 2:00 am, cu un un-
idad di Polis di San Nicolas
pasando den Weg Sero Pre-
to a nota algo inusual. Nan
a nota cu tin 3 auto staciona
dilanti e negoshi di Peng
Hu Bar & Restaurant.

Polis a mira tambe cu e
porta di e Bar & Restaurant
aki ta habri ainda. Mesora
agentenan a sospecha cu e
negoshi aki ainda ta habri,
siendo cu nan sa cu duran-
te siman e negoshi aki por
keda habri te cu 1:00 am.

Pa por haci un control si
ta cumpliendo cu e permiso
di negoshi, nan a bay check
kico ta pasando.

Ora cu a yega cerca, a bin
nota cu e negoshi keto bay
ta ricibiendo cliente. Ora
di drenta, agentenan a mira
cu tin 4 homber sinta na
Bar cu boter di cerbez riba
toonbank.

Polis a papia cu e persona
cu ta tras di Bar. Nan a bise
cu e ta violando ley e mo-
mento ey door di ta habri pa
2:00 am.

Pues e ora el a haya un
procesverbaal. E informa-
cion di e multa aki awor
lo bay pa diferente Depar-
tamento di Polis y di Go-
bierno. Esaki lo por ta un
problema den futuro ora
cu e negoshi tin di renoba
e permiso. Pesey negoshi-
nan tin di keda mantene nan
mes na ley y reglamento di
horario.

Ora cu Polis a keda cla,
nan a bandona e negoshi pa
2:15 am. E ora si ya caba e
borchi di "Open" no tabatey
mas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Jesus a bisa; "Ami ta e resurekshon i e bida, esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri"
Juan 11;25

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Violanda Hernández
Mi hor conoci como "Viola"
***12-01-1950 - †05-06-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

*One love, one heart
Let's get together and feel all right
As it was in the beginning
So shall it be in the end
Alright, give thanks and praise to the
Lord and I will feel right
Let's get together and feel all right*

Until we meet again

Juan Macario Kock
Mario

* Aruba, 8 september 1959

† Enschede, 3 juni 2019

Ouders: † Catharina Kock Briezen
† Hendrik Kock

Kinderen en kleinkinderen: Marilyn en Charston
Raquel
Juané, Daniño, Lanai
Ricardo en Hasmik
Rochelle en Sharlon
Chanty
Bryshalyano, Bryshallienne
John-Michael

De moeders van zijn kinderen: Patricia Hodge
Judith Wilson

Zijn broer en zussen: Nencia Kock en familie
Cadochi Kock en familie
Lena Kock en familie

Tantes en ooms
Nichten en neven

Zijn goede vrienden op Aruba en hier in Nederland.

Speciale dank gaat uit naar Ashe Tromp en Alex Caro voor hun broederschap, liefde en zorg van en voor onze vader tot zijn allerlaatste moment.

One love

Er is gelegenheid om afscheid van Mario te nemen op vrijdag 7 juni van 17.00 - 17.30 uur in aula West van Crematorium Twente, Usselerrietweg 40, 7546 PE Usselo, Gemeente Enschede.

Aansluitend zal de afscheidsplechtigheid plaatsvinden in bovengenoemde aula van het crematorium.

Na de plechtigheid ontmoeten wij elkaar in de koffiekamer waar gelegenheid is om ons te condoleren.

Correspondentieadres:
Monuta Tymon Stamborg
T.a.v. de familie Kock
Postbus 40056, 7504 RB Enschede

Señora cu ta ricibi mitad pension desapunta cu su grondbelasting a subi cu 100 florin

ORANJESTAD (AAN)— En dama Arubiano, cu ta den un edad basta grandi, segun el a comenta na redaccion, a keda masha desapunta ora el a haya su cobranza di grondbelasting. E señora a menciona cu aña pasa ya caba el a wordo cobra 700 florin

cu ta un suma basta halto pa un hende cu ta biba di mitad pension. Pero e no ta un hende cu sa reclama y pesey e no ta bay belasting pero e ta paga manera e por. Pero e aña aki si e ta haya ta mucho di mas cu e cobranza a bin pa 800 florin.

E ta biba den un cas di como cien aña bieu den un pida tereno basta seco, y pa colmo e pension cu e ta ricibi no ta ni completo. E ta puntra su mes na unda e hende central ta, pasobra e mes no ta sinti cu e ta central pero e placa si ta central pa Belasting, cu no tin piedad ni compasion. Y den su caso na lugar cu su grondbelasting a baha manera e tabata spera, mas bien a subi cu 100 florin! Como cu e ta su so y no por cana bon, e no por bay reclama nada, pero alomenos e kier a protesta via redaccion di DIARIO. Mester agrega aki cu e ta un stem basta conoci na redaccion. Hopi biaha e ta yama y papia tocante temanan hopi interesante por ehemplo, con Aruba tabata den pasado y con e ta awendia, con antes hende tabata biba cu poco placa y no tabata loco pa cosnan material y con awendia e bida ta asina caro akinan cu solamente hende rico por sobrebibi.



SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Johanna Werleman-Wolff

Mama di nos colega
Jesus Werleman – Technisch
Medewerker Verdelers –
Departamento Access Networks

**Acto di entierro ta tuma lugar diabierna
7 di juni 2019 di 2:00 pm pa 4:00 pm na
Misa Sta. Anna na Noord y despues pa
santana Catolico na Noord.**

**Gerencia, Staf y
Personal di
SETAR N.V.
ta extende
palabranan di
condolencia na
Edward y demas
familia.**



SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Jan Hendrik Croes

Tata di nos colega
Edward Maduro – Advanced
Technician Outside Plant –
Departamento Access Networks

**Gerencia, Staf y
Personal di
SETAR N.V.
ta extende
palabranan di
condolencia na
Edward y demas
familia.**



Ciclista a bay duro den baul di Taxi

ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya yamada cu riba caminda di Paradera pa Playa a tuma lugar un accident entre auto y bicicleta.

Esaki a socede Diamars anochi, na Sero Blanco na altura di un Supermarket. Polis a yega y haya un ciclista herida. A sali na cla cu e ciclista aki ta coriendo asina duro, cu e no por a regla su velocidad na tempo, y a bay dal den e hatchback di un Taxi.

E ciclista a wordo transporta cu Ambulans pa Hospital.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Segun consumidor:

Prijs di cuminda di pahra a subi pa casi doble cu luna pasa

ORANJESTAD (AAN) — Un consumidor a tuma contacto cu redaccion di DIARIO, cu un pregunta cu berdaderamente hopi hende ta haci, sin por haya contesta: kico ta pasando cu e costo di bida na Aruba? Aumenta so e ta aumenta, no tin control y ningun hende ta haci algo tampoco.

E ciudadano aki ta cria

pahra pa añanan largo. E ta biba riba un tereno basta sedentario, unda casi no tin vegetacion y como cu no ta yobe pa tempo largo, no tin awa di yobida acumula pa e pahranan.

E ciudadano a comenta cu e tin mas cu 50 aña ta cumpra cuminda pa e pahranan y ta pone awa pa nan, y sea pa olfato, custumber, instinto, e avenan ta yega

su cura di cas na monton. Practicamente su cura a bira nan habitat.

E ciudadano a mira con aña pa aña e cuminda pa pahra a aumenta di prijs tiki, tiki. Luna pasa el a paga pa un saco 25 florin, pero pa su sorpresa el a bay e siman aki cumpra alimento pa e avenan y pa su sorpresa e prijs a bira 43.50 florin! Mesun cuminda!

E persona tin tanto amor pa e pahranan cu ta trece alegria pe, y cu e ta sinti nan como su famia, cu e no tin curazon di stop di cria nan. Pero e ta haya masha inhusto con comercio ta abusa di prijs, hasta riba cuminda pa bestia.

“Asina aki, dentro di poco ni hende ni bestia sea pahra, cacho, pushi, etc., lo por sobrebibi riba un Isla

asina caro manera Aruba!” E ciudadano ta conclui bisando esey.

Turistanan mes a yuda saca yerba for di lama

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars mainta pa 9:15 am, cu Central di Polis a manda un unidad di Polis di Playa pa e beach na altura di Costa Linda, unda hendenan a bin haya reda riba beach.

Ora cu nan a yega, nan a nota con varios turista y un trahador di Costa Linda, ta trahando y luchando pa saca un reda for di lama y riba beach.

Pero ora cu Polis a bay mira mas cerca, a resulta cu e no ta un reda, pero mas bien yerba di lama. E turistanan di Hotel tabata ocupa ta haciendo e lama limpi, y ainda tabata ocupa ta sacando esaki y pone riba beach.

Polis a drenta den contacto cu DOW, y a pone Serlimar na altura tambe, pa asina bin haci e beach limpi.

Mainta den hofi di Mama Maria

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 8 di Juni pa 10’ or di mainta un invitacion ta bay pa tur hombernan di Aruba Uni den Cristo lo topa den Hoffi Mama Maria na Misa di Playa.

Nan lo reza rosario y ta pidi mundo pa no mas violencia. Dios ta stima nos cu amor pa semper



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Nicolaas (Jaty) Thijzen
***06-12-1934 - †02-06-2019**



Na number di su:

Señora: Chimina Thijzen-Boekhoudt

Yiunan: Dennis y Gina Thijzen-Jansen

Gilbert Milton y Amparo Thijzen-Alzate

Nieta(o)nan:

Genisha Thijzen y Bryan Figaroa

Jasmira Thijzen,

Anton Thijzen,

Jenny Andrea y Jerry Jones y yiunan Rihana y Rainden

Rumannan: Theresita (Chita) Thijzen

Roberto (Robby) y Linchi Thijzen-Jansen

Sobrina(o)nan: Marion Thijzen y famia,

Rodney y Roxanna Thijzen y famia,

Sra. vda. Jeanet Thijzen y famia,

Anthony Thijzen y Clarisa Lopez y famia,

Diane Thijzen,

Ivan y Fernanda Thijzen y famia,

Jeanira Thijzen y Dolfi Werleman y famia,

Angelic Thijzen,

Shamaira Thijzen,

Raymond y Heidy Boekhoudt y famia,

Alvin y Jessica Boekhoudt y famia,

Mariska y Michael Lin y famia,

Ricky y Jennifer Arends y famia

Cuñanan: Betty y Alejandro (Janjo) Boekhoudt

Irma Boekhoudt

Lucia y Ronny Arends

Erna y Herbert Croes

Sra. vda. Alda Thijzen

Sra. vda. Sixta Thijzen y Pablo Paesch

Con-suegra: Sra. vda. Margriet Jansen y yiu Gino Jansen

Sra. vda. Lucita Castaño y famia

Su ayudante na cas: Florinda y su enfermeranan di Wit Gele Kruis

Tur su primo y primanan, ihanan, su bon bisñanan, conocirnan

Demas famia: Thijzen, Boekhoudt, Jansen, Alzate, Arends, Croes,

Scharbaai, Erasmus, de Cuba, Hernandez, Kock, Lopez, Tromp,

Lacle, Reyes, Kelly, Lin, Alfaro Luna, Bislick, Paskel, Oduber,

Maduro, Schouten, Werleman, Jones, Figaroa, de Mey, Camacho,

Henriquez, Christiaans, de Kort, Geerman, Alberts, Alders, Nadall,

Giel, Frank

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 8 di juni 2019 di 9’or pa 11’or di mainta na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi condolencia na cas.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocer, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falda nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di nos mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima:

Sra. Beatrix Lilia Vrolijk
***17-03-1945 - †29-05-2019**

Mihor conoci como “la”, “dudu la”



Na number du su yiuinan:

Michael(Mario) Wever y Mariela Wever Hernandez y yiuinan

Arion Wever y Carolina Croes y yiuinan na Hulanda

Nietanan: Xuxa Wever y Derryl Wester

Xuvienne Wever

Xuzenne Wever

Yasmay Wever

Abygail Wever

Bisanieta y bisanieto:

Xylliène Goede

Keyziön Winterdaal

Rumannan:

Marciano(Chano) Albertsz y esposa Ursula(Chulita) Koolman y

yiunan

Albertos (Betty)Albertsz y esposa Cecelia Gomez y yiunan

Mario (Marino)Vrolijk y esposa Laya Snip y yiunan na Hulanda

Agripino (Chopin)Vrolijk y esposa Lodowica(Chichi) Boekhoudt y

yiunan

Leoncina (Sitah) Pirlo Vrolijk y esposo Mathieu Pirlo y yiu

Clemente (Lucio) Vrolijk y esopa Winnie Croes y yiunan

Martina(Tina) Maduro Vrolijk y esposo Benny(Emichi) Maduro y yiu

Silvia(Sissy) Kelly Vrolijk y esposo Jacintho(Chin) Kelly y yiunan

Ihannan: Mavalda Maduro na hulanda

Jacqueline Vrolijk

Tata di su yiuinan: Mario(Maiky)Antonio Wever

Amistadnan di cas: Hilda y Perdros Angela Kelly

Amiga(prima) di cas:

Altagracia Willems Erasmus, su pedicurist Chynthia, Arnovia

Idarraga, Gerda van den Burg na Hulanda, Buurman na Hulanda,

Petra y □ Cor Kleijngeld.

Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y

Compennan, Amiga y Conocirnan y demas famia:

Vrolijk, Wever, Hernandez, Croes, Wester, Goede, Winterdaal,

Albertsz, Peña, Koolman, Gomez, Snip, Boekhoudt, Pirlo, Maduro,

Kelly, Damian, Rosel, Curiel Webb, Harms, Everon, Ponson.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home

Diabierna 07 juni 2019 di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar: Na misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz.

Diasabra 08 juni 2019 di 2’or pa 4’or di atardi.

Ta duel nos cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos, si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Oracion pa awe:

Dushi Hesus danki pa semper ta na nos banda. Danki pa nos famia y amistadnan. Nos ta pidi Bo pordon pa nos fayonan y nos ta pidi Bo pa semper Bo luza nos pasonan, pa nos por ta luz pa nos rumannan. Pa medio di nos nan por wak Abo Hesus como nos Salbador.

Amen.

C.P.A.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda
bunita
Y laga esaki nan termina den tur
buniteza" Cado Weaver

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Edwin Julio Bernabela

Mihor conoci como: "Chuy"

*12 April 1957 †3 Juni 2019



Na number di su:

Casa: Carla Bernabela-Kock

Yiunan stima: Tayliza Bernabela y Sire Rijdsdijk y yiu
Taymara Bernabela

Nieta stima: Aingeni Rijdsdijk

Manera yiu: Sidney Bernabela y Shakeem Bernabela
Arelies Bernabela y yiunan
Francine Franca y famia

Mayorman: †Eligio y †Florita Bernabela

Suegra: †Fea Kock

Rumannan: Ben y Marleen Stolmeijer y yiunan na Hulanda

Glenda y yiunan na Bonaire
†Eithel y Sira Bernabela y yiunan
Helen y Rens Scheltis-Bernabela y yiunan na Hulanda
Anchi y yiunan na Hulanda
Junior y Maybrith Gommers y yiunan na Hulanda

Manera Ruman: Micheal y Mariela Fingal y famia

Cuñia y swanan: Elvia y Randy Boezem y famia
Marleen Stolmeijer y yiunan na Hulanda
Sira Bernabela y yiunan
Rens Scheltis na Hulanda
Maybrith Gommers y yiunan na Hulanda

Comer y comper: Ellen Briesen y Albert Tromp y famia
Elvia Boezem y Winsor Janga y famia y bon amigo

Ihanan:

Sidney Bernabela, Micheal v.d Woude, Teshawn Tromp y Gabrielli
Angela

Sobrin(a)nan na Aruba: Sidney y Arelies; na Bonaire: Sudeska y
Elienne y na Hulanda: Rene, Candice, Mayra, Jessica, Michael,
Nathalie, Bryan, Garick-Seiji y Jaren

Bon Bisiña y amigo: Eddy "Chibo" Dandlau y famia

Bon Amigonan: Graceo Dunlock y famia, Rudy Tromp y famia, Juni
Fingal y famia, Olly Angela y famia, Giovanni Emerenciana y famia,
Robby Fingal y famia, Carol Anjie y famia, Lino Croes y famia, Elgin
Kock y famia, Chimbo Kock y famia, Cesar Croes y famia, Ovi Croes y
famia, Papito Rafael y famia.

Amigo(a)nan, bisiñanan, ex-coleganan di Arubus, Amigonan di
Hoffi Max, H.A.S.H.

Demas famia nan na Aruba/Bonaire/Hulanda/ Curacao: Bernabela,
Kock, Rijdsdijk, Stolmeijer, Scheltis, Gommers, v.d. Woude, Boezem,
Fingal, Janga, Silberie, Rosario, Cecilia, Emerenciana, Felida, Cristiaan,
Oleana, de Palm, Rijna, Croes y Lue

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos
ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 07 Juni 2019 pa 4or di atardi
na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central
na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di
atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Lopez Straat 34 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa hasi un
donashon na Edmund E. Harms Foundation.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda na email adres:



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Awe ta Dia Mundial di Pacientnan cu Transplante

ORANJESTAD (AAN) – Organizacion Mundial di Salud (OMS) a decreta dia 6 di Juni como Dia Mundial di Pacientnan cu tin transplante, en coordinacion cu e Organizacion Mundial di Transplante (ONT).

Practicamente tur pais na mundo ta uni na e

concientizacion riba e importancia di donacion di organo, cu ta e unico alternativa cu un cantidad grandi di pacientnan tin pa sobrevivir na cierto patologianan cu ta rekeri di un transplante.

Segun datonan na nivel mundial Spaña ta e pais unda mas donacion di

organo na henter mundo: 39.7 donante pa miyon.

No obstante, e cantidad di personanan cu mester di un transplante di organo ta sumamente halto.

Awendia, e transplante di organo a bira un tecnica medico sumamente desaroya y cu ta aporta beneficionan grandi pa e pacientnan. Hulanda tambe ta un pais unda e donacion di organo y e transplante mes ta tuma lugar frecuentemente, y cu tambe ta conoce hopi peticion incluyendo for di e paisnan partner di Reino.

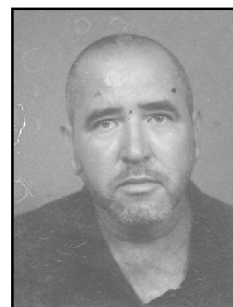
E transplante ta e unico solucion pa hopi hende cu tin un malesa cu no ta cura cu otro tratamiento. Pa tal motibo riba e Dia aki, humanidad henter ta wordo concientiza pa sigui cu e linea aki, como un acto altruista y ekitativo na e acceso na transplante di organo.

Awendia ta mas y mas e famianan cu ta dispuesto pa aproba e donacion di organo di un familiar cu, por ehemplo, ta muri den un accidente di transito pero cu tin organonan vital cu no a sufrir daño y cu e gesto aki nan por scapa bida di otro persona, y esaki den diferente caso, ta mitiga nan dolor.

Donacion di organo ta birando un cultura den diferente pais, pero ainda falta hopi pa e bira un cultura mundial y esaki ta locual OMS y ONT kier logra den un futuro no hopi lehamo.

Su recuerdo lo no kita nunca for di nos memoria
Semper nos lo keda recorde su amor y cariño.
Nos a stime dia e tabata na bida
Nos lo no lubide despues di su morto

Pa medio di esaki nos ta invita demas famia y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recoreda e prome añ di fayecimento di nos defunto stima



Theo Lampe

Cual lo tuma lugar awe diahuebs 6 juni
pa 7'or anochi na misa
Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di famia Lampe.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

**Yahshua le dijo: "YO SOY la Resurrección y la Vida!
Todo el que ponga su confianza en Mi, aunque
muera vivirá; y todo el que vive y cree en Mi, no
morirá jamás"**
Juan 11:25-26

Cu hopi tristesa y dolor na nos curason, pero conforme cu beluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida Mama



Inez Jeannette De Marchena Vazquez

*30-03-1951 †01-06-2019

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 7 di juni, 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na the Olive Tree Funeral Home y despues pa Santana Central na Sabana Basora

Adres pa condolencia:

The Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134-136
Diahuebs 6 di juni 2019 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita na cas

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684



THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE



Valid JUNE 6 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

DARK PHOENIX 5:00 - 7:15 - 10:00	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00 - 6:00 - 8:00	PG	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 6:50 - 9:45	PG13	SP SUB
MA 10:30	R	SP SUB
ROCKETMAN 4:15	R	SP SUB
ALADDIN 4:30 - 7:45	PG	SP SUB
JOHN WICK CHAPTER 3 10:15	R	SP SUB

**LOWER PRICES AND
BETTER REWARDS WITH
YOUR SUPERCARD**

THE CINEMA PREMIUM - VIP

DARK PHOENIX 4:30 - 7:30 - 10:15	PG13	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 4:00 - 7:00 - 10:00	R	SP SUB

#DontTextandDrive", #JoinTheMovement

Kiwanis Club of Aruba hunto cu New India Assurance a lanza e di dos video di e campaña "Don't Text And Drive"



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta, Kiwanis Club of Aruba (KCA) y New India Assurance a lanza nan di dos video cu ta regarda e campaña "Don't Text and Drive".
Presente na e ocasion aki tabata Alto Comisario Andrew Hoo, Joanne Arends, miembro di Kiwanis Club of Aruba y Chair di Traffic Awareness Committee, Kaveri Raghunath, Managing Director di New India Assurance y Karyme Acosta, estudiante y atleta.
Edalitz Weller, Presidente di KCA a indica cu ya pa mas di 30 aña nan tin proyectonan di concientizacion ariba trafico na Aruba. Por men-

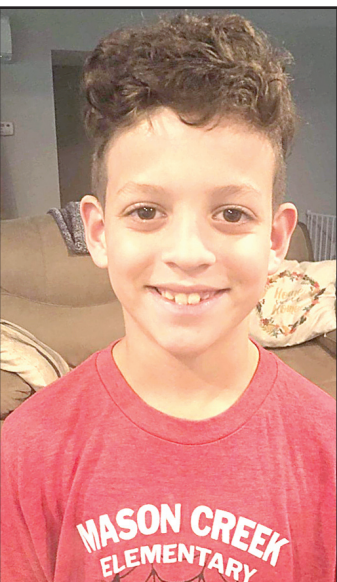
ciona e 'traffic thermometers' cu ta situa na diferente lugar strategico. Esakinan ta registra e cantidad di personanan cu ta fayece durante di aña door di accidentenan di trafico na Aruba.
Durante di aña nan ta continua cu e campaña di "Don't Text and Drive" cu cual ta contribui na un manera pro activo den seguridad di trafico na Aruba door di concientiza comunidad pa no manda mensahenan mientras cu nan ta core auto, a señala.
Ta alarmante wak awendia cuanto automobilista ainda ta haci uso di 'texting' durante cu nan ta na stuur. Esaki ta un risico hopi grandi

pa comunidad y por tin consecucionan fatal, Weller a remarca.
Na aña 2011-2012, Kiwanis Club of Aruba a contribui na seguridad den trafico door di traha foyetonan, avisonan den corant, borchinan cu ta hiba e mensahe pa comunidad di Aruba. Na 2013 a inicia cu e campaña di 'Don't Text and Drive' cu un jingle y a continua cu esaki na 2014 cu un 'Don't Text and Drive' video.
A agrega cu na 2017, a introduci un storia di mucha cu ta ilustra e peligran di 'texting & driving' y esaki a wordo distribui na tur kleuterscol y basisschool na Aruba.

Tempo a keda pasa y tecnologia a keda evoluciona y consecuentemente e campaña aki tambe a haya un bachi nobo cual ta 'join the movement' cual e prome video nan a lanza na Februari.
Kaveri Raghunath, di New India Assurance a indica cu dia 5 di Juni ta celebra internacionalmente e "Global Running Day" y pa e motibo ey a opta pa comparti cu comunidad e di dos video promocional/informativo cu e mensahe pa un trafico sigur, enfocando ariba e peligran di "don't text and drive" y e seguridad di e atletanan.
New India Assurance a uni na e campaña aki hunto cu Kiwanis Club of Aruba

y Alto Comisario, como un compania grandi den e mundo di seguro y cu sa di e peligran y daño cu esaki ta trece cune, Raghunath a expresa.
"Nos ta invita tur hende, full pueblo di Aruba pa subi nos facebook page, wak e video, like, share pa asina tambe bo tambe #JoinTheMovement y abo tambe aporta na e parti di 'don't text and drive' pa e seguridad ariba caminda pa tur hende y vooral nos atletanan", e managing director di New India Assurance a manifesta.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Carson Lee Maduro a cumpli 8 ana! Hopi sunchi brasa e ta haya di su Dad Gregory, su Mom Jennifer, su older brother Brayden, su younger brother Dylan, su grandmother Holly (Cole), su Great Grandfather Pop-Pop Jack, and su Oma Jackye & Opa Robert Maduro (Oma, Opa and Pop-Pop ta biba na Boroncana, Noord, Aruba). Carson ta cu vakanti for di Villa Ricca, Georgia USA. Tur aña Carson ta bin pasa su cumpleaños na Aruba. Hopi Hopi Birthday to you Carson !!!! Pabien!! Enjoy you Day!!



Pabien Neida di parti amistadesnan na Aruba. Hopi bendicion. Hoy se bebe

Super Food Plaza Cares Program ta haci donacion na Turtugaruba

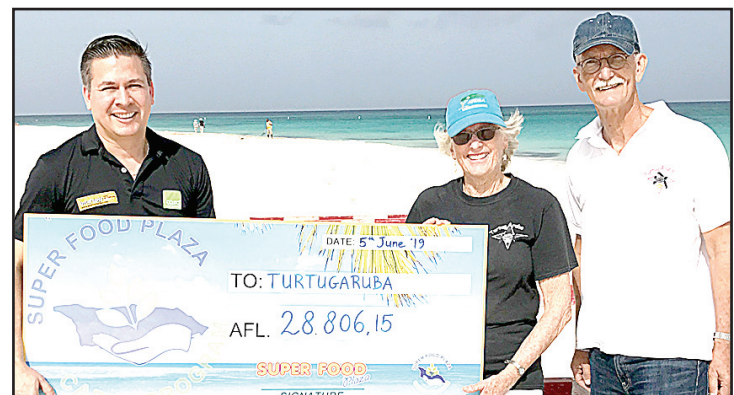
ORANJESTAD (AAN): Recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 28.806,15 na fundacion Turtugaruba.

E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Señora Edith van der Wal y Sr. Richard van der Wal di e fundacion. Turtugaruba a keda masha satisfecho cu e donacion como cu e turtuganan ta den pleno temporada di pone webo y ya tin 28 neishi caba pa e aña aki cu ta rekeri atencion.

E mision di Turtugaruba ta pa segura e sobrevivencia

di turtuganan di laman na Aruba y den Caribe, por medio di estudio, observacion, concientizacion y protection di e habitat natural cu e turtuganan ta depende di dje. Danki na e donacion aki, cu a ser haci posibel pa e clientenan di Super Food Plaza, awor nan por sigui traha na bienestar di e turtuganan.

Den luna di Juni ta toca turno na Fundacion Respeta Mi pa nos yuda recauda fondo p'e. E fundacion aki ta traha na bienestar di muchanan. Nan meta ta pa proteha nos muchanan y hobennan di abuso. Nan ta traha hunto cu varios otro organizacionan



den nos comunidad pa alcanza nan meta.

Tur hende sa cu na e momento aki comunidad tin mester di mas protection contra abuso di mucha y Fundacion Respeta Mi ta yuda crea concientizacion como tambe sinja muchanan con nan por proteha nan mes contra abuso. Clientenan di Super Food Plaza ta keda invita pa sigui sostene e Super Food Plaza Cares Program pa asina mas fundacion por ricibi un donacion.

ARUBIANO. WE DO ARUBA RIGHT



DIA INTERNACIONAL DI MEDIO AMBIENTE

"STOP USO DI SACO DI PLASTIC" #CUIDANOSPLANETA



amc unicon

pa biba mihor

Whirlpool



CREDIT 93,⁰³
CASH 1164,⁹⁴

9 CFT. FRIDGE, SILVER



CREDIT 50,⁴²
CASH 630,⁷⁰

4.5 CFT. FRIDGE

SAMSUNG



CREDIT 236,⁷⁵
CASH 2962,⁷⁰

17 CFT. SXS FRIDGE, STAINLESS STEEL

SAMSUNG



CREDIT 287,⁸³
CASH 3602,⁹⁴

25 CFT. SXS FRIDGE, BLACK

Whirlpool



CREDIT 53,⁸⁰
CASH 673,¹⁰

7 CFT. FREEZER, WHITE

CREDITO TE CU 24 LUNA

AWO RIBA
CREDITO TE CU

-15% DESCUENTO!



Cuisinart

CREDIT 55,⁶⁹
CASH 694,³⁰

WINECELLAR, 16 BOTTLES

Whirlpool



CREDIT 97,⁸²
CASH 1224,³⁰

11 CFT. FRIDGE, WHITE



CUMpra Y GANA
Regalo
PA DIA DI TATA

CU CADA COMPRA DI AFL.25 OF MAS, BO TA PARTICIPA PA GANA PREMIO PA DIA DI TATA!

